



# Libertad

FUNDADOR DON N.º SIMO REDONDO 1931

...da del hijo de los duques de Medinaceli

## "NORMALIDAD" EN LA O. N. U.

### El bloque soviético atacó ayer otra vez a los occidentales

### Y SE HA UNIDO A LOS PAISES ARABES EN UNA PROTESTA SOBRE LOS REFUGIADOS EN EUROPA

Paris, 12.—El bloque soviético acusó a Estados Unidos e Inglaterra ante las Naciones Unidas de realizar movimientos para incluir a Oriente Medio dentro de su "organización general de agresión". Añadió que las potencias occidentales desean "una nueva cadena de bases militares en el Oriente Medio para rodear o cercar a la Unión Soviética y a las democi-

Los representantes de Polonia, Ucrania y Checoslovaquia, haciendo uso de la palabra durante el debate sobre la cuestión de Palestina en la Comisión Política Especial, manifestaron que las potencias occidentales están muy lejos de buscar la pacificación en Oriente Medio al sembrar la discor-

dia entre los judíos y los Estados árabes.—Efe.

#### RUSIA SE UNE A LOS PAISES ARABES

Paris, 12.—El bloque soviético se ha unido a los países árabes en su protesta contra el estudio realizado sobre la situación de los refugiados en Europa y el Oriente Medio por la Fundación Rockefeller, a petición del alto comisario de las Naciones Unidas para Refugiados, doctor Van Heuven.

El informe se encuentra depositado ante la Comisión Social de las Naciones Unidas, ante la que el representante de Egipto hizo constar su protesta formal, alegando que dicho estudio difamaba al país. El representante ruso se unió a la protesta y dijo que la referencia a los refugiados ucranianos contenida en el informe no hacía constar que éstos son ciudadanos soviéticos. Acusó a la ONU de propugnar el "desmembramiento" de Rusia y dijo que el informe es una "prueba clara de que el alto comisario Van Heuven es heredero de propagandistas hitlerianos, tales como Goebbels y Von Ribbentrop".—Efe.

#### OTRA DERROTA SOVIETICA

Paris, 12.—El plan occidental que refuerza el actual sistema de veto de las Naciones Unidas para la aplicación de medidas colectivas contra los agresores, ha sido aprobado contra la oposición soviética por la Asamblea General por cincuenta y un votos a favor, cinco en contra y tres abstenciones. Seguidamente la Asamblea aprobó por cincuenta y siete contra ninguno y dos abstenciones, una recomendación para que el Consejo de Seguridad celebre una reunión con delegados de alta categoría, cuando se considere el momento oportuno. En esta reunión se tratará de las cuestiones de la "guerra fría". Esta propuesta fué presentada por

la Unión Soviética, aunque ha sido objeto de modificaciones importantes. Los dos países que se han abstenido son la Argentina y China nacionalista.—Efe.

## SE AMPLIA A 60 MILLONES EL CAPITAL DE LA F.A.S.A.

Su presidente señala la importancia de la fabricación de automoviles para Valladolid

Ayer se celebró una reunión presidida por don NICOLAS FRANCO

Ha celebrado en el día de ayer una reunión, bajo la presidencia del excelentísimo señor don Nicolás Franco Bahamonde, que sentó a su derecha al excelentísimo señor Gobernador Civil de la provincia y a su izquierda al ilustrísimo señor Alcalde del excelentísimo Ayuntamiento, y a la que asistieron el Consejo de Administración en pleno y la totalidad de los accionistas.

El presidente dió cuenta de la ampliación a sesenta millones del capital de la Sociedad, modificación de los Estatutos de la misma, con arreglo a la nueva ley de régimen jurídico de Sociedades Anónimas, e hizo constar lo que representa para el desarrollo industrial económico de España, y especialmente de Valladolid, la constitución en esta ciudad de la Sociedad Anónima de Fabricación de Automóviles (F. A. S. A.).

A continuación, durante varias horas, quedó reunido el Consejo de Administración, constituido por los siguientes señores: Presidente, excelentísimo señor don Nicolás Franco Bahamonde; vicepresidente, don Francisco Mateo Martínez; secretario don José Luis Gutiérrez Semprún; vocales, don Manuel Giménez Alfaro, don Santiago López González, don Eduardo Fernández Araoz, don Eloy Caró Rodríguez, don Ramón López Mozo y don Celso Lozano Capellán.



VILLA.—La esposa de S. E. el jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, a su llegada a la catedral para asistir a la boda de don Fernando Matute Rey, hijo de los duques de Medinaceli, con la señorita María de la Concepción Reyes y Rivera. — (Foto Cifra.)

## 'BRINDO POR EL GRAN CAUDILLO, QUIEN CADA DIA ADMIRO MAS'

(Stanton Griffis)

Nueva York, 12.— Los periódicos norteamericanos publican un despacho enviado por Ralph Forte, corresponsal en Madrid de la agencia United Press, informando de la visita de la Flota americana a España.

Añade que Gardner dió los periodistas en Valencia que los puertos españoles del Mediterráneo tienen gran valor estratégico.

Forte y el contralmirante Alfred Melville Pridmore en encomio la rápida comprensión y los conocimientos de los jefes navas que presenciaron las obras norteamericanas en el Mediterráneo occidental como invitados de la Marina de los Estados Unidos. Forte señala igualmente que el embajador Stanton Griffis elogió al generalísimo Franco en un discurso en el Ayuntamiento de Valencia, diciendo: "Brindo por el gran Caudillo, el gran jefe militar, quien cada día admira más, y por el gran pueblo español, al que cada día amo más. ¡Por el Caudillo Franco y el pueblo español!"—Efe.

## Fin de las conversaciones entre EE. UU., Inglaterra y Francia sobre el Sudeste asiático

### Todo lo tratado se mantendrá en secreto

Washington, 12.—Han terminado las conversaciones anglo-franco-norteamericanas acerca de la situación en el Sudeste asiático. En ellas han participado los jefes de los Estados Mayores de los tres países.

El mariscal sir William Slim, jefe del Estado Mayor general británico, declaró que el general Bradley había dado órdenes estrictas de que lo tratado se mantuviera secreto y de que los participantes en las conversaciones sellaran sus labios. Añadió que la reunión celebrada en Washington ponía fin a las discusiones, sobre asuntos de interés para las tres potencias y que no se facilitaría comunicado alguno ni se harían declaraciones sobre lo tratado.

Por su parte, el general René Cogny, jefe del Gabinete militar del fallecido general De Lattre de Tassigny, alto comisario de Francia en Indochina, añadió que aunque la cuestión de la seguridad del sudeste asiático había terminado de discutirse en el elevado nivel en que hoy lo ha sido, seguirá siendo objeto de conversaciones entre los representantes militares permanentes de Francia, Inglaterra y Estados Unidos, en Washington.

Aunque no se cree que se facilite comunicado alguno sobre los puntos tratados, el general Bradley dejó entrever la posibilidad de que más adelante se haga alguna declaración sobre las conversaciones por algún organismo superior, ya que, dijo, en el caso de que se decidiera informar a la opinión sobre las conversaciones, sería el Estado Mayor conjunto norteamericano al que correspondería facilitar cualquier declaración.—Efe.

## Discos sin grabar para los amantes del silencio

Bangor (Maine), 12.—Carleton Smith, director de la Fundación Nacional de Arte, ha declarado que su Organización ha pedido a todos los distribuidores de gramolas instaladas en bares que equípen sus ruidosas máquinas con un disco sin grabar. De esta forma, quien lo desee puede disfrutar, mediante una moneda, de tres minutos de silencio.—Efe.

## ESTADOS UNIDOS RECHAZAN LA ULTIMA PROTESTA RUSA

Washington, 12.—El Departamento de Estado ha manifestado esta noche que el Gobierno estadounidense ha recibido y rechazado la nueva nota soviética de protesta contra la recientemente aprobada ley de seguridad mutua. Un portavoz de dicho Departamento ha manifestado que la Embajada de Estados Unidos en Moscú entregó al Gobierno soviético la respuesta a su nota.—Efe.

## rey Talal y la reina de Jordania, en Alejandría

Alejandría, 12.—El rey Talal y la reina de Jordania han llegado a Alejandría a bordo del "Astoria", procedentes de Beirut. Fueron recibidos por el gobernador de Alejandría, que ostentaba la representación del rey Faruk.—Efe.



# EL SANTO DEL DIA

DIA 13 DE ENERO  
San Gumerindo, mártir



En Toledo nació Gumerindo de padres devotos, que cifraban sus cariños hacia su hijo en verle sacerdote, por lo cual, una vez trasladados a Córdoba, le dedican ya desde sus primeros años al servicio de la iglesia de los santos mártires Fausto, Januario y Marcial. Poco costó arraigar en el joven las virtudes y los estudios, ordenándose sacerdote a la edad competente. Su prelado confió mucho de las bellas cualidades de este Santo y le encargó una de las parroquias, que Gumerindo gobernó como celosísimo pastor. Ardía en deseos de trabajar por Dios, hasta dar su vida por la fe, y así se aconsejó con un monje amigo suyo llamado Servideo, quien ganoso también de la palma de los mártires, condescendió con el plan de este Santo y juntos se presentaron ante el juez

# CULTOS

DOMINGO 13

**San Gumerindo, mártir**  
Misa de la Dominica I después de la Epifanía, color blanco. Credo, Prefacio y "Communicantes" de la Epifanía.

**PARROQUIA DE SAN ILDEFONSO**  
Ultimo día del solemne triduo que la Visita Domiciliaria de la Sagrada Familia dedica a sus protectores Jesús, María y José.

A las 6,30 de la tarde, exposición de S. D. M., estación, rosario y ejercicio del triduo, predicando don Martin Gil, coadjutor de esta parroquia.

**SAN PABLO (PP. Dominicos)**  
Hoy, en la misa de doce, conferencia por el R. P. José Manuel Macías. Por la tarde, a las seis, peregrinación al altar de la Virgen de Fátima, con sermón por el R. P. José Manuel Macías y salve solemne.

**IGLESIA DE JESUS NAZARENO**  
Hoy, solemnes cultos en honor del Santísimo Nombre de Jesús, titular de esta iglesia.

Por la mañana, a las nueve, misa de comunión general de cofrades y hermanas de devoción. A las 11, misa solemne, oficiada por el director espiritual de la Cofradía y cantada a cuatro voces de hombre. Predica el M. I. S. don Lucio García Vicente, canónigo de la S. I. M.

Por la tarde, a las 7,45, exposición y predicaron la fe de Jesucristo, probando la falsedad de la religión mahometana. Enfurecióse el juez y sin proceso alguno condenó a los ilustres confesores de la fe a ser decapitados, con cuya pena alcanzaron la ambicionada corona del martirio el día 13 de enero del año 851. El cuerpo de Gumerindo, habido por los fieles, fué sepultado en el monasterio de San Cristóbal, siendo celebre su memoria aun en tiempo de los árabes, como lo prueba la invocación que el rey Alfonso VI hizo de este Santo y de otros titulares de Toledo para obtener su patrocinio en la conquista de esta ciudad.

sición de S. D. M., rosario con letanias de la fiesta, ejercicio de reparación y reserva solemne.

**ASOCIACION CATOLICA DEL MAGISTERIO**

Hoy celebra esta Asociación su retiro mensual ordinario. Misa de comunión general a las nueve y los demás actos a las once, con lectura de cuentas.

**APOSTOLADO DE LA ORACION**

Hoy se celebra el "Día del Ceador" con misa de comunión a las 8,30. Por la tarde, a las ocho, reunión en el salón de la capilla.

**EL CARMEN (EXTRAMUROS)**

Hoy, a las diez, misa rezada; a la terminación, salve.

**SAN BENITO (PP. Carmelitas)**

Fiesta mensual de la Adoración Reparadora. A las 8,30, misa de comunión. Por la tarde, a las 7,30, función eucarística con sermón por el R. P. Gaspar de San José.

**IGLESIA DE MM. AGUSTINAS**

La Pia Unión de Nuestra Señora del Buen Consejo celebró hoy sus cultos mensuales.

A las nueve, misa de comunión general. Por la tarde, a las seis, exposición, estación, rosario, plática, salve y el himno de la Virgen del Buen Consejo.

**COFRADIA DEL SANTO ENTIERRO**

A las 12,15, en Santa Ana, la misa de esta Cofradía.

**PP. CAPUCHINOS**

Celebra hoy sus cultos la Cofradía de Nuestra Señora del Benar. Misa de comunión a las nueve. Por la tarde, a las 7,30, exposición, estación, rosario, plática por el R. P. Director y salve.

**PIA UNION DE LAS MARIAS**

Esta Pia Unión fuega a todas sus asociadas asistan a la misa que por el eterno descanso de su fundador, el M. I. S. don Manuel González, se celebrará mañana, a las once, en las Escuelas.

**LUNES 14**

San Hilario, obispo y confesor. Misa "In medio", color blanco. Segunda oración de San Félix. Credo.

## Fiesta de San Antonio Abad

Como en años anteriores, los devotos de San Antonio Abad se disponen a celebrar con todo esplendor, el próximo día 17, la fiesta de este Santo, tan especial protector de la ganadería. En ese día, además de los cultos, de los que se dará oportuno detalle, se hace resaltar la ofrenda de productos de las fincas al Santo, que sirven para socorrer a los pobres, para lo cual se hace un llamamiento a los avicultores, ganaderos, agricultores y devotos del Santo en general para que se siryan entregarlos en casa del señor cura párroco del Salvador, calle de Galera Vieja, número 6, en donde con lo que se reuna se formarán las bolsas que, con comestibles de todas clases, han de repartirse en dicho día.

No contándose con otros medios económicos, tanto para el culto anual como para estos repartos a los pobres, se espera de los donantes la máxima generosidad en sus entregas, bien sean en productos de sus fincas o en metálico, que será la mejor ofrenda al Santo en la persona de los pobres y necesitados, a fin de poder socorrer al mayor número posible de éstos.

Como ya es tradicional, en el atrio de la iglesia se tendrá el día de la fiesta la bendición de ganados y demás animales, piensos y periquitos del Santo.

## Instituto "Nada de Arce"

MATRICULAS

Hasta el día 21 de este mes, inclusive, queda abierto el curso de Secretaría, de 4 a 6 de la tarde, el plazo para verificación de matriculas correspondientes a las reválidas de Enseñanza Primaria, Hogar, y cuyos exámenes van de realizarse en la catorce extraordinaria de enero.

## VIAJEROS

Han salido:  
Para Zaragoza, doña dea con su hija Felisa.  
Para San Sebastián, el Sr. San Casiano del Campo.  
Para Torrelabán, don Luengo y don Virgilio de Avila.  
Para Avila, don Gregorio con su esposa y sus hijos doña y Joaquina.  
Para Almedralejo, don Rodríguez con sus hermanos Melchor y Agustín.  
Para Madrid, don Esteban y don José Angel Esteban con sus hermanos don y Milagritos.

**EL MEJOR GRUPO MOTO. BOMBA DE GASOLINA.**  
**'C. L. CONORD'**  
2 y 3 H.-P. refrigerado por aire.  
Ofrecemos estos grupos dándoles a PRUEBA DURANTE 30 DIAS.  
Si quiere estar tranquilo, compre un  
**'C. L. CONORD'**  
Exploraciones Industriales y Agrícolas, S. A.  
PLAZA DE LOS LEONES DE CASTILLA, 10.  
TELEFONOS 4410, 4418, 4419. VALLADOLID.

## AGENCIAS

ABONOS, gestiones sociales, certificados, pasaportes, transferencias y todo m. o. v. Anselmo de la Iglesia. Quijano de Ilano, 17.

## ARRIENDOS

SE ARRIENDA local espacioso, a unos doscientos metros de la Plaza Mayor, propio para oficina, taller o almacén. Para informes, llamen al teléfono 3490.

## COLOCACIONES

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesiten.

## GANE dinero. Fabricación domicilio. Compra producción. Condiciones: Apartado 544. Madrid.

## ACEPTAMOS de todas las poblaciones gane en su casa 1.000 pesetas mes. Escribid al Apartado 28. Badajona (Barcelona).

## COMPRAS

COMPRO alhajas, brillantes, oro, plata, platino, papeletas Monte, pagando muy altos precios. Señor Sánchez. Hotel Imperial. Teléfono 2308.

## ENSEÑANZAS

APRENDIA por correspondencia a elaborar sus vinos. Cursos sencillos, económicos. Solicite programa a Academia Enológica. Apartado 134. Pamplona.

# Anuncios Telegráficos

Hasta 10 palabras, 2 pesetas; cada palabra más, 20 céntimos

**SEÑORA** o señorita: Aprenda rápidamente Corte y Confección en su propio domicilio. Enseñanza por correspondencia. Título de profesora. 2.000 alumnas proclaman la excelencia de nuestro método. Solicite el envío gratuito de folleto explicativo a Cursos "Labor". Apartado 141. San Sebastián.

## GANADOS Y AVES

**ICANARICULTORES:** Ejemplares flauta alemanes, raza húngara, profesores. Comandante Moreno, 5. Madrid.

## MAQUINARIA

### REPARACIONES

"LA PRECISION". Reparamos máquinas coser "Singer" todos modelos. Campillo, 4.

## AGRICULTORES:

Arrobaderas. Cultivadores. Arados de todos los tipos para tractor. Maquinaria agrícola. Repuestos. Calidad y garantía. Hijo de José Vidal. Alvarez Taladriz, 5. Teléfonos 3367 y 1851. (Puerta de hierro). Valladolid.

## ELECTRO-BOMBAS

especiales para regadíos y usos domésticos. Instalaciones completas. Reparación de motores eléctricos. Gaspar M. Méndez. Portugalete, 2. Valladolid.

**FUNDICION** y talleres mecánicos. Maquinaria agrícola. Elestio Satón. Avenida General Franco, 16. Teléfono 2007. Valladolid.

## ELECTRICISTAS!

Las mejores condiciones en material eléctrico. "Dasmont". Lealrad, 3. Santander.

## TUBOS

de cemento, de uraltia y de gres. San Pedro y San Felices, 12. Puente Careaga. Burgos.

## MOTORES eléctricos

y de gasolina, todas potencias; grupos motor bombas, ensacadoras metálicas, aventadoras a mano y motor, prensas y husillos para uva, piezas y accesorios. Almacenes Pinacho. Palencia.

## ESTANO "IME".

Ferretería "La Campana". Instituto, 35. Teléfono 2019. Gijón.

## MOTORES "Diesel"

para riego, molineras, industrias; alternadores nuevos. ELU, maquinaria eléctrica. Carmelo Gil, 4. Teléfono 13433. Bilbao.

## INSTALACIONES

trifásicas para hoteles, cafés, balnearios, heladerías, etc. "La Mecánica". Velasco, 17. Teléfono 2836. Santander.

## ALTERNADORES

de 1, 2, 3, 5, 7, 13 y 22 kva. Disponibles. A. Bossev. Muntaner, 155. Barcelona.

## PRESAS

maquinaria vinícola. Consultas a Maquinaria Rezola S. L. Ingenieros. Apartado 2. Logroño.

## CARPINTEROS!

Máquinas universales combinadas serrar, cepillar, escoplear, tupi. Plazo entrega 15 días. Martín Veyga, maquinaria. Comercio, 5. Gijón.

## NORIAS

de todos los tamaños, canchilones y accesorios, se construyen. Fábrica de norias. Calle Astorga, 9. León.

## ARADOS "Brabant"

ver federas "Triplex", gradas, rastras y piezas, vende "Central Agrícola". Frente Estación Autobuses. Burgos.

## LENADORAS,

corchadoras, prensas uva, molinos suce dñeas, amasadoras galletas, tubos goma. Almacenes "D. S. D." Ramón y Cajal, 11. Teléfono 2273. León.

## GRUPOS eléctricos

y gasolina, gradas, cultivadores, arados, carretillas de mano, pulverizadores, sembradoras remolacha. Maquinaria agrícola. Tejada y Diaz. Burgos, 17. Palencia.

## CASA GONZALEZ.

Máquinas de punto todos los tamaños. Accesorios. Seriedad. Burgo Nuevo, 11. León. Central: Olivar, 14. Madrid. Constructores: José Torregrosa e Hijos. Utiel.

## SU MOTOR

de cualquier marca, reparado en una semana en Talleres Ford, Carlos Tablada. Cervantes, 38. Teléfono 238. Segovia.

## AGRICULTORES!

Reparo con máxima garantía tractores, motores de gasolina y de gas-oil, trilladoras y toda clase de maquinaria agrícola. Alquiler o vendo tractor para toda clase de labores. R. Montejo. Fernando Rojas, 17. Salamanca.

## MAQUINAS

hacer punto Diamant y Dubied, sin empalmar, cinco años garantía. Facilidades pago. José Luis I. Viejo. Azcárraga, 4. Oviedo. Solicite representante.

## COMPRESORES

de aire desde 1,10 hasta 80 H.-P. Comercial Adolfo Alvarez. Consejo de Ciento, 469. Barcelona.

## IMPORTANTE.

Antes de adquirir piezas para su camión o coche, consulte a Garage Cuerra. San Luis, 18. Santander.

## MAQUINAS

punto dos guahillos Dubled, rodamientos bolas. Profesoras domicilio. Plagos. Entrega inmediata. Garantía. Palacio Máquinas. San Bernardo, 42. Madrid.

## RECAUCHUTADOS

Nansa. Renovación y reparación de cubiertas y demás artículos del caucho. San Luis, 26. Santander.

## VARIOS

**¡ATENCIÓN!** Enfermos del estómago! No sufran más. Escribime diciéndome síntomas vuestra enfermedad y remitiré muestra gratis de producto maravilloso. Enrique Ruiz. (Médico). Velamazán (Soria).

## PELETERIA GERMANA.

Abrigos, capas, nuevos modelos. Tintes, curtidors. Precios económicos. Facilidades pago. Bola, 13. Madrid.

## IMPERFECCIONES:

Crecer, acelgazar, engordar, nariz, vello, rubor, tartamudez, timidez, desarrollo órganos, memoria, etc. Lo logrará con el manual "Perfección Estética". Mande dos pesetas a "Editora Perfección". Barcelona.

## ANUNCIE EN LIBERTAD

## SE VENDE

libro. Muro, 17. tratar, con la piso segundo, es

## MAQUINAS

nuevas, grande damiento bolata. Margol. Calvo, 2. Vallad

## COLONIA BANA

grados. 1 litro, setas. "La Rosay". Cánovas del Casti

## CHAPAS

finas Jera. Artículos teria. E. Basas. dor, 3.

## SACOS.

Se venden de todos. Almacén. Sanz. Paseo de la, 46. Teléfono

## COCINAS,

baño, termos, azaules, baño lavaderos, frez saneamiento, ría, construcción macenas Pinciazo, 33.

## MADERAS

para construcción y tablas. 7 a 10 metros. Almacenes Jaime drado. Valladolid

## AZULEJOS

en los colores. Gravedad en dibujo zócalos de p labaza. Calle de so Pesquera, 11

## RADIO "La Voz

Amo". Todos los tanto. Audición lecta. Selectividad rancia. Piazos. cenes de mag Feliciano Orteg lencia.



# VALLADOLID

## PARA HOY

**CALDERON.** — A las 5, 7,45 y 10,45. "El ladrón de Venecia". (3 R.)

**CAPITOL.** — A las 4 y desde las 7,30. "La trínca del aire". (2).

**CARRION.** — De 3,30 a 7, a las 7,30 y 10,45. "Flor de lago". (2).

**COCA.** — A las 5, 7,30 y 10,30. "Contraespionaje". (2).

**GOYA.** — A las 4,45, 7,30 y 10,45. "Ronda española". (1).

**LAFUENTE.** — A las 4,30, 7,30 y 10,45. "Destino: Tokio". (2).

**LOPE DE VEGA.** — Compañía de comedias cómicas. A las 7,30 y 10,30. "Ayer... será mañana".

**PRADERA.** — A las 4,45, 7,45 y 10,45. "Justicia corsa". (2).

**ROXY.** — De 3,30 a 7, a las 7,30 y 10,45. "¿Qué vida está!" (2).

**ZORRILLA.** — A las 4 y desde las 7,15. "Forja de corazones" (S. R.) y "Sublime decisión" (S. R.)

### PARA MAÑANA

**CALDERON.** — A las 5, 7,45 y 10,45. "El ladrón de Venecia". (3 R.)

**CAPITOL.** — Desde las 5. "La trínca del aire". (2).

**CARRION.** — Desde las 5,30. "Flor de lago". (2).

**COCA.** — A las 5, 7,30 y 10,30. "Contraespionaje". (2).

**GOYA.** — Desde las 6. "Ronda española". (1).

**LAFUENTE.** — Desde las 6. "Destino: Tokio". (2).

**LOPE DE VEGA.** — Compañía de comedias cómicas. A las 7,30 y 10,30. "Ponte al bigote, Manolo".

**PRADERA.** — Desde las 5,45. "Justicia corsa". (2).

**ROXY.** — Desde las 5,30. "¿Qué vida está!" (2).

**ZORRILLA.** — Desde las 4. "Forja de corazones" (S. R.) y "Sublime decisión" (S. R.)

## DELEGACION PROVINCIAL DE LA VIEJA GUARDIA

Se ruega a todos los camaradas pertenecientes a la Vieja Guardia que deseen integrarse en el Montepío creado para los mismos, acudan cualquier día laborable a la Delegación de la Vieja Guardia, sita en la Jefatura Provincial del Movimiento, desde las trece a las catorce horas, para rellenar el impreso de adhesión.

## CUPON DE LOS CIEGOS Premiado con 50 pesetas Núm. 152

y con 5 los terminados en 52

### Publicación de la Santa Bula

Hoy, a las nueve y media de la mañana, tendrá lugar la tradicional solemnidad religiosa de la publicación de la Santa Bula de Cruzada, a la que asistirá en Corporación el excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad, de la iglesia de los Agustinos a la Catedral.

Seguidamente se celebrará la santa misa, predicando el muy ilustre señor don Marcelo González, canónigo de la S. I. Metropolitana.

### Acción Católica

**JOVENES DE ACCION CATOLICA**  
Hoy, domingo, día 13, retiro mensual en la capilla del Consejo Diocesano (Duque de Lerma, 1), dirigido por don Juan María Sánchez Serrano.  
Se replica la puntual asistencia.

## SUCESOS

**ACCIDENTE DE TRABAJO**  
En la Casa de Socorro fué asistido José Roger Fidalgo, de 27 años, con domicilio en la calle de Rinconada, 7, de una herida cortante en la mano derecha, que se produjo en accidente de trabajo.

### R. MEDRANO Y RUIZ DEL ARBOL DENTISTA

Consulta 12 a 1,30 y 3 a 7. QUEIPO DE LLANO, 6. prei.

### Premio "Oscar Pérez Solís" de periodismo

La Dirección General de Prensa ha convocado su concurso mensual de artículos periodísticos correspondiente al mes de enero 1952, que esta vez se denominará "Oscar Pérez Solís", teniendo por tema del mismo "Avance social en la vida española durante los 15 años del régimen", el cual podrá desarrollarse en forma de artículo o de reportaje.

Los trabajos, firmados e inéditos, deberán dirigirse a la Dirección General de Prensa, Sección de Asuntos Generales, hasta las 24 horas del día 1 de febrero.

### Hermanidad Sindical Local de Labradores y Ganaderos de Valladolid

Se pone en conocimiento de todos los agricultores y ganaderos de este término municipal que el día 14 de enero, a las cuatro de la tarde, y en el salón de actos de la Delegación Sindical, se procederá por esta Hermanidad a la subasta de los pastos y rastrojeras del término y acto seguido a la subasta de los pastos de la Era de Fuera el Puente Mayor.  
Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.  
Valladolid, 11 de enero de 1952.—El Jefe de la Hermanidad.

## RUN RUN UNO DE TANTOS

Se pasa la vida haciendo charadas, sacando acertijos, inventando trampas, rebuscando frases para pronunciarlas, presumiendo de hombre fácil de palabra y pasar por alguien de gran importancia.

Igual por la noche que por la mañana, vive obsesionado con los crucigramas, resolviendo todos con singular maña, aunque en ocasiones se haga el mismo trampa.

Todos los amigos comentan su hazaña, no la de hacer solo tantos crucigramas, otra que es, lectores, de más importancia: la de vivir bien sin trabajar nada.

CAN-CAN

### Vinos defectuosos

Se compran para quemar. Fábrica de Alcoholes Dávila Villalobos, S. L. ESTACION, 1. TELEFONO 1160 VALLADOLID

ningo, 13 enero 1952

**LOS SOLARES**  
Eso de los solares huele ya a puchero sin grasas, pero no hay más remedio que tratarlo de nuevo, porque a mí me van faltando temas y a Valladolid le sobran. Tiene muy buenos, y grandes, y muy aprovechados nuestros solares, y mejor de los casos, están los que no quieren hacer con ellos. Yo, como todos los valedoranos, opino que tal o se plantea el problema de la urgencia con la que se solicitan habitaciones para enteras, no es muy de el espectáculo que ofrecen en los que podrían serse edificios habitables y cuando que los dueños mismos no se opusieran... oponiéndose! La proplevedade debe tener un límite su inadecuado ejercicio un perjuicio para la ciudad. Hay otros solares no solares del dominio público son como grandes canchales que se hubiera reunidos vil de la baja estofa de verdaderos asientos de patatas de sardinas a medio pero vacías del todo, de tomate herrumbrosos y os, noticias atrasadas en de periódicos amarillos que visto los de la rebuasca, escorbros de cuarenta mil botellas degolladas... mucho más puede verse en solar.

**EL DUENDE**

**Molina González**  
ERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS  
tero Calvo, 4, 2.º P. 4945

**AGOTO SUCEDIO... 1951**  
pero muy pronto **SUCEDIO**

# Cartelera de Espectáculos

**CINEMA ROXY**  
Hoy de 3,30 a 7, a las 7,30 y 10,45

**¿QUE VIDA ESTA!**  
Por IRENE DUNNE y FRED MAC MURRAY  
horas de juega garantizada (Tolerada)

**TEATRO CARRION**  
Hoy de 3,30 a 7, a las 7,30 y 10,45

**FLOR DE LAGO**  
Por VIRGILIO TEIXEIRA, MIRIAN DAY y JOSE MARIA LADO (Tolerada)

**TEATRO PRADERA**  
Hoy a las 4,45, 7,45 y 10,45

**JUSTICIA CORSA**  
Por DOUGLAS FAIRBANKS y AKIM TAMIROFF  
Apasionante historia de aventuras y venganzas. (Tolerada)

**CINEMA LAFUENTE**  
Hoy a las 4,30, 7,30 y 10,45  
El éxito Warner Bros del año

**DESTINO, TOKIO**  
Por CARY GRANT. (Tolerada)

**CINEMA GOYA**  
Hoy a las 4,45, 7,30 y 10,45  
La película de la simpatía

**RONDA ESPAÑOLA**  
(TOLERADA)

**Cinema COCA**  
PALACIO DEL CINE  
A las 5, 7,30 y 10,30

**CONTRAESPIONAJE**  
Por HOWARD DUFF y MARTA TOREN  
Fuga. Audacia. Misterio. Crimen. Gran éxito.  
(APTA PARA MENORES)

**CALDERON**  
HOY a las 5, 7,45 y 10,45  
EXITO TRIUNFAL

**EL LADRON DE VENECIA**  
Por MARIA MONTEZ  
Solo viéndola se comprende su grandeza

**ZORRILLA**  
HOY a las 4 y desde las 7,15 (numerada)

**Forja de corazones**  
Por MARLENE DIETRICH y JOHN WAYNE

**SUBLIME DECISION**  
Por Clark Gable, Walter Pidgeon, Van Johnson, Brian Donlevy y John Hodiak

**CAPITOL**  
HOY a las 4 y desde las 7,30 (numerada)

**LA TRINCA DEL AIRE**  
Por Jorge Mistral, Fernando Fernán-Gómez y Antonio Casal  
QUINTA SEMANA

Muy pronto en **CALDERON**  
ESTRENO



**Mujercitas**  
EN TECHNICOLOR

DIRECTOR: MERVYN LEROY

Anuncie en **LIBERTAD**

**Comisaría Municipal**  
Director: **ARIANO DE LAS HERAS**  
A las doce, en el Teatro Carrion: Rosemunda y Sinfonia: Schubert. Amari: Gombau. Solista: Luis Alad. Danzas Españolas: Unidos. El Caserio: Guridi. Los, recibo enero. Trámites, tarjeta en taquilla.

**HOY, APERTURA**  
nuevo salón de limpiado  
Instalado junto al **CAFE del NORTE**

**GRAN TEATRO LOPE DE VEGA**  
COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS

**AURORA REDONDO - VALERIANO LEON**  
HOY a las 7,30 y 10,30. Últimas representaciones del sainete y comedia en tres actos, original de VICENTE SORIANO DE ANDIA, titulada

**Ayer... será mañana**  
GRANDIOSO EXITO COMICO

**Mañana: PONTE EL BIGOTE, MANOLO**  
De Alfayate y Soriano de Andia



### ¿Qué ha perdido Vd.?

En la Oficina de Guardias Municipales se hallan depositados, a disposición de las personas que acrediten ser de su pertenencia, los siguientes objetos:

Un paquete, al parecer, para certificar, dirigido a nombre de Javier Delgado Larraya, Delegación de Estadística, plaza de Vega, 36, Burgos; una tarjeta de lector de la Biblioteca Universitaria a nombre de Angel Martínez Rivera; una tarjeta de identidad de los Ferrocarriles y pase ferroviario a nombre de Encarnación Pedrosa, de Baruelo, y una hoja de movilización militar a nombre de Mariano Méndez Garcillán, de Madrid.

#### PRESENTACIONES

Se interesa la presentación en la Oficina de Guardias Municipales, a fin de enterarles de un asunto urgente, de José Cio, Manuel Núñez Sanz, Florentino Álvarez González, Justino Díez Pérez, Francisco de Dios Serrano, Mariano Serna Santos, Estanislao Sáez, Francisco Casado García y María Núñez Sanz.

### Motores Diesel Man

130 H.-P., con caja de cambios. Entrega inmediata. Facilidades de pago. HONORATO CARRETERO DE PABLO. Dos de Mayo, 33. Teléfono 4660.

### LETRAS DE LUTO

#### Don Eusiquio del Caño Méndez

El próximo día 16 se cumple el primer aniversario del fallecimiento en Wamba del señor don Eusiquio del Caño Méndez, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Al recordar esta triste fecha, reiteramos nuestro pésame a sus resignados padres, don Santiago del Caño y doña Eudisia Méndez; hermanos, Jerónimo, Prudencia, Samuel, Marcelino y Justino del Caño Méndez; hermanos políticos y demás familiares, rogando a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

#### Don Justo Hurtado Hurtado

Hoy hace un año que dejó de existir en el pueblo de La Zarza el señor don Justo Hurtado y Hurtado, siendo su muerte muy sentida por todos sus convalecidos.

Reiteramos nuestro sentimiento a su afligida esposa, doña María Eugenia Velasco; hijos, Jesús, Luis, Federico, Esperanza y Eugenio; hijos políticos, Araceli Rodríguez, Rosario Daza y Felipe Nieto; hermanos, Pablo, Faustino, Paulino y Segundo Hurtado; nietos y demás familiares. A nuestros lectores pedimos encomienden su alma al Todopoderoso.

# TEATRO

## EN LOPE DE VEGA

### Estreno de "PONTE EL BIGOTE, MANOLO" de V. Soriano de Andía y José Alfayate

Para el protagonista de esta comedia el bigote es algo substancial, imprescindible, decisivo. Ese piloso aditamento superlabial es lo que le da tono, atractivo, personalidad "angel". Es su todo.

Pues bien; si se nos pidiese concretar nuestro juicio sobre esta obra diríamos que es una comedia sin bigote. Y así como su principal personaje aparece con el postizo de un mostacho, la comedia tiene también muchos postizos, que al revés del bigote del protagonista no sirven, precisamente, para darle sustancia, fuerza y categoría.

Existe en esta llamada comedia festiva más bisutería que artesanía teatral, y por ello sólo podría sostenerse críticamente frente a un juicio lleno de complacencias pero no de exigencias.

El desarrollo de su argumento está reducido, casi exclusivamente, a una acción-situación-conversación bipersonal entre el protagonista masculino y el femenino, tipos que no puede afirmarse que rezumen comicidad, porque lo que tienen es más un superficial barniz que un contenido cómico, del cual carecen también casi todos los episodios de los tres actos.

La labor interpretativa, con Aurora Redondo y Valeriano León a la cabeza, arrancó aplausos para la obra —que fue reída— y para sus intérpretes, en re los cuales mencionaremos además a Francisco Chullá y luego a María Luisa Gámez y Angeles Capilla.

DON JUSTO

### Tractores Diesel ingleses

40 H.-P. Ruedas de goma. Facilidades de pago. Entrega inmediata. HONORATO CARRETERO DE PABLO. Dos de Mayo, 33. Teléfono 4660.

## Doble ascenso

### de un actor

Hace pocos días fué estrenada en el Teatro Reina Victoria, de Madrid, una nueva comedia de Victor Ruiz Iriarte. Se titula esta obra "Juego de niños", y obtuvo un memorable y merecido éxito. En la interpretación se distinguió particularmente el actor Casaravilla, que hasta hace poco tiempo actuó como barítono, casi podríamos decir "chansonier", en revistas y operetas. Su trasplante al género de verso produjo curiosidad y no fueron pocos los que creyeron que iba a constituir un fracaso. El éxito que consiguió en el estreno de esa comedia fué tal que, aparte los calorosos aplausos que le dedicó el público, ha logrado mercedamente una de las mejores críticas de nuestro tiempo. El empresario de la Compañía del Reina Victoria, Fernando de Granada, que, como se sabe, ha abandonado sus actividades de actor para ser sólo hombre de negocios, le dijo al final de la función: "Has obtenido hoy dos ascensos: uno, como actor, puesto que te has consagrado, y otro en la nómina, ya que, desde este momento, te aumento tantas pesetas". Y a continuación le indicó la cantidad en que quedaba incrementado su sueldo. Esta anécdota, que en los estrenos sucesivos de la Comedia y el Español fué muy comentada, se interpreta como una elocuente prueba de la inteligencia que, para dirigir asuntos teatrales, acredita Fernando de Granada. FRANCISCO CASARES

**Camiones Chevrolet gasolina**  
Entrega rápida  
HONORATO CARRETERO DE PABLO  
Dos de Mayo, 33. Tlf. 4660.

### EL PREMIO "AMADEO VIVES"

La publicación en la Prensa del recurso dirigido a la Dirección General de Cinematografía y Teatro por la Compañía de zarzuela "Arte Lírico", protestando de la adjudicación del premio "Amadeo Vives" al conjunto Ballets de Barcelona, determina la conveniencia de hacer constar públicamente que dicho recurso ha sido desestimado en vista de que tanto la O. M. de 16 de marzo del pasado año ("B. O." núm. 79), como la de 21 de febrero del actual, únicas que podrían servir de base al Consejo Superior del Teatro para el fallo propuesto, tanto en el premio "Amadeo Vives" como en los demás premios de teatro concedidos, vincula la concesión de dichos premios, indistintamente, a Compañía líricas y coreográficas, criterio que ya fué sustentado en la adjudicación por el Ministerio de Educación Nacional en 1948 del premio nacional "Amadeo Vives" al ballet de Pilar López.

PRIMER ANIVERSARIO  
Rogad a Dios en caridad por el alma del señor  
**DON JUSTO HURTADO Y HURTADO**  
QUE FALLECIO EN LA ZARZA (VALLADOLID)  
EL DIA 13 DE ENERO DE 1951  
DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
D. E. P.  
Su afligida esposa, doña María Eugenia Velasco; hijos, Jesús, Luis, Federico, Esperanza y Eugenio; hijos políticos, Araceli Rodríguez, Rosario Daza y Felipe Nieto; hermanos, Pablo, Faustino, Paulino y Segundo Hurtado; nietos, hermanos políticos y demás familia.  
Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.  
El funeral que se celebrará el día 14 en la parroquia de La Zarza; las misas el día 13, a las ocho y media, nueve y nueve y media, en la iglesia de los PP. Agustinos (Filipinos) de Valladolid, y la misa que se dirá en la parroquia de Villanueva de Duero el día 14, serán aplicadas por su alma.

# cine

## En CARRION

### "FLOR DE LAGO"

"Flor de lago" es fundamentalmente un canto a la tierra; con el hombre vencido en la escapada a la ciudad para volver a los campos que jamás traicionan, la muchacha que encuentra en ellos la paz en su herencia, o esa figura indómita del abuelo apegado a su trabajo de labrador. Y el argumento apenas importa en su peripécia, sino en el enfoque hacia el ambiente, hasta buscar una y otra vez la descripción de la Albufera. Que esto es la película.

Con amor de valencianos, los dos argumentistas, Jesús Vasillo y Ramón Ferrando Llácer, metieron el problema —desde la llegada del tren a la estación de Catarroja— en los arrozales, en los canales y sus barcas y sus velas y sus pértigas, en las barracas y hasta en ese espíritu colectivo musical que Valencia tiene, desde una jota a la rivalidad de las Bandas en los concursos. De la misma forma que, a la hora de hacer el guión cinematográfico, Natividad Zaro y Manuel Suárez Caso supeditaron el mismo drama rural que constituye el argumento, para pasearlo por ese trozo valenciano y pintarlo en su situación y en su espíritu, hea conseguir el reportaje en imágenes prendido en sus paisajes y en sus tipos. Precisamente por eso la trama —la eterna trama del regreso a la tierra, con su idilio y complicaciones— ha de supeditarse al primer propósito, que está en lo documental.

A tenor del guión y con la cámara de Acayao, el realizador Mariano Pombo ha puesto en ese mismo propósito su empeño, hasta dar a los arrozales y el agua su auténtico papel de protagonistas. El mayor defecto, ese parlamento final del abuelo, excesivamente largo. En cuanto a los intérpretes, destacamos por su sobriedad a Virgilio Teixeira (al que por cierto se le olvida su cojera en el accidente tan pronto entra en su casa), a José María Lado, incorporando a la heroína Miriam Day. Completan el reparto en sus principales personajes Rafael Romero Marchent, Mary Lamar, Manuel Requena y Jacinto Sanemeterio.

Satisfechos pueden estar los valencianos por esta producción, en la que el asesoramiento del conde de Trenor (presidente de las Federaciones Arroceras españolas) ha garantizado a la cinta su completa fidelidad.

Carmelo MARTINEZ

Subvindicado: El Subsidio Familiar se te ha concedido para ayudarte a cumplir tus deberes paternales con los hijos pequeños que tienes a tu cargo.

## En COCA

### "CONTRAESPIONAJE"

La verdad es que no daro el embrollo de la (que se explica en cuanto en la confesión del agrado), ni tampoco unos y otros. Pero ese menos lo interesante de este género no es el argumento ni su base como desarrollo. Y este, a limitado escenario del pazo y las reiteraciones en las de caza, va manteniendo el interés, para los momentos de acción, ese desenlace que tiene liquidación.

Basada en la novela "Pantera negra", los mayores aciertos ha sido elección de los actores, a la definida personalidad tipos que juegan en el. Porque si la interpretación Marta Toren y Howard Al yanqui, entre lo ingenuo deportivo en la aventura, lento, no se quedan a la demás, especialmente Plaz en su figura de cazador, Slezak.

La realización de Genman es de las que pudieran "de oficio", pero asegura siempre, con un bagaje en la cámara, tanto en los res como en los exteriores.

**Camiones DIES**  
6-8 toneladas  
HONORATO CARRETERO DE PABLO  
Dos de Mayo, 33. Tlf. 4660.

### Sorteo del recibo de 1951

EL JUEVES, A LAS 10

Por la presente se ha ber que, en cumplimiento lo que dispone la Ley del Ministerio del Ejército, el día 31 de diciembre de "D. O." núm. 5 de día 17 del mes actual de las once de su mañana procederá al sorteo de los del reemplazo de útiles para todo servicio auxiliares, así como de reemplazos anteriores procedentes de revisión por haber cesado en los oficios de prórroga agregados al mismo, los figurarán en la relación, que con cuarenta horas de antelación expuestas al público Dependencia; advirtiendo los interesados o familiares mismos, en evitar gastos, que no es obvia su asistencia a dicho acto de carácter puramente tántario y público en la acostumbrada.

Los que deseen ser dos como voluntarios Africa, lo solicitarán instancia dirigida al jefe Caja al efecto antes del de febrero de 1952.

### El mercado de

León, 12. — En el semanal celebrado hoy se presentaron 250 cerdos pinto, que se han vendido a unos precios que en el anterior. En el mercado Plaza Mayor hay muchos que se cotizan entre 22 y setas la docena. También dan las verduras y frutas feria de Mansilla de la abundó el ganado por lo que quedaron sin venderse el del ganado de esa clase presentado. El precio medio 25 pesetas la arroba de los y medio, p

Domingo, Audi púb... PARA M... Don Gu... Sea... public... Don A... otro so... propiedades... PARA EL... Don Aurel... Don Narciso... resolución de... negocio... Retra... Colomo con... izquierdo... de fincas... de Rios... (incidente... Herrero Ló... incógnica Ca... e extinción... extremos... Registrat... de... SERALAMIENT... LUN... santino Fol... ibáñez... de Segur... del Trabajo... mundo Gran... Segundo de la... General... de trabajo... Abón Salas... ALAMIENTOS... COLP... Miguel Gómez... de Bele, Ni... Lino Sol... Redondo... Industrial C... salarios... Arginos Curle... Mayros V... más Fernán... García Sin... y salarios... torino Anton... del González... los... tro de Dieg... del Camp... salarios... mesio Molpe... Alfonso Cre... despidio y... mesio Pero... don Serna R... salarios... orcio... a mujer... pe... roester (Es... Crescenz... ha obtenido... esposa, de 25... que ésta... dormir al lac... el no podían... rto a los c... visible... don y... Washington... Japón y... notas en... para poner... ra entre... restablezco... máticas... te compet... asistió a la... Francisco... Estados U... do al Gobi... Efe...



# Audiencia pública

## Señalamientos civiles

**PARA MANA-A**  
 Medina del Campo. — Mencia Cuanta. Don Guillermo Román Barcenilla con el Ayuntamiento de La Seca sobre dominio de aguas públicas sobrantes.  
 Villafranca del Bierzo. — Mayor Cuanta. Don Antonio Vidal García con don Manuel Rodríguez Lama y otro sobre reclamación de propiedades y otros extremos.

**PARA EL MARTES**  
 Valencia. — Arrendamientos urbanos. Don Aurelio Sáinz de Aja con don Narciso Pérez Abad sobre resolución de contrato de local de negocio.

Olmedo. — Retracto. Don Pablo Núñez Colomo con don Salustiano García Izquierdo y otro sobre retracto de fincas rústicas.

Medina de Rioseco. — Juicio especial (incidente). Doña María Luisa Herrero López y otros con don Innocencio Carnero de Castro sobre extinción de contrato y otros extremos.

## Magistratura de Trabajo

**SEÑALAMIENTOS PARA EL LUNES**  
 Constantino Folres Calleja con Joaquín Ibáñez Martín y Caja Nacional de Seguros de Accidentes del Trabajo, sobre accidente de trabajo.

Raimundo Granado Gutiérrez con Segundo de la Fuente y Asesoración General, sobre accidente de trabajo.

Félix San José Martín con Nicolás Abón Salas, sobre salarios.

**SEÑALAMIENTOS PARA EL MIÉRCOLES**  
 Miguel Gómez Solo, Nicolás Jiménez Sete, Nicolás Rodríguez Toribio, Lino Solo Gómez y Néstor Redondo Sanz, con Sociedad Industrial Castellana, S. A., sobre salarios.

Lorginos Curiel Cerrascál con Emilio Marcos Vallejo, sobre salarios.

Tomás Fernández López con Acacio García Sinovas, sobre despido y salarios.

Victorino Antonio González con Manuel González Marcos, sobre salarios.

Pedro de Diego de Diego con Aurelio del Campo del Campo, sobre salarios.

Nemesio Molpeceres Sevillano con Alfonso Crespo Urregui, sobre despido y salarios.

Nemesio Perosillo Gómez con Melitón Serna Ruiz, sobre despido y salarios.

## Divorcio por dormir la mujer con un perro

Worcester (Estados Unidos), 12. Antonio Crescenzo, de 32 años de edad, ha obtenido la separación de su esposa, de 25 años, después de alegar que ésta tenía la costumbre de dormir al lado de un perro, lo que él no podía soportar por ser alérgico a los canes.—Efe.

## Posible paz entre Japón y Yugoslavia

Washington, 12.—Es posible que Japón y Yugoslavia cambien notas en un futuro próximo para poner fin al estado de guerra entre las dos naciones y se restablezcan las relaciones diplomáticas, según se dice de fuente competente. Yugoslavia no asistió a la Conferencia de San Francisco, en septiembre pasado, aunque el Reino Unido y los Estados Unidos habían insistido al Gobierno de Belgrado.—Efe.

# La vida de Charlie Chaplin

## CHARLOT, triunfante, vuelve a su Patria

### ASCENSO Y CAIDA DE "CHIQUILIN" ◆ PARODIA de "La dama de las Camelias"

Por THEODORE HUFF  
 Catedrático de Cinematografía en la Universidad de California del Sur

#### Capítulo XV

Para Jackie Coogan, la película "El Chico" representa también un triunfo enorme. Se le designa como el primer niño-actor que el mundo haya conocido jamás. Únicamente Shirley Temple, en 1930, conocerá una boga comparable a la de Jackie, quien durante cinco años trabaja sin parar y hace ganar a sus padres millones de dólares. Luego, de pronto el encanto se rompe. El niño, al convertirse en un mocito, resulta ya un actor como otro cualquiera, y en vista de ello trata de volver al teatro; pero el fracaso es completo, y lo mismo sus padres que él demuestran una gran prudencia, resignándose y colocando el capital saneado en un negocio de ventiladores que les permite vivir con largueza. Jackie trabaja con entusiasmo en su propia industria, de la que andará el tiempo, y convertido ya en un hombre hecho y derecho, llegará a ser director.

En cuanto a Charlot, muy deprimido a causa de una gripe maligna, un poco trastornado por el éxito y temiendo no poder lograr otra película tan buena como "El Chico", se dispone a emprender de nuevo el trabajo con pocos bríos y de muy mala gana. Ha firmado un contrato para una nueva serie de ocho películas con la First National. La mañana en que va a darse la primera vuelta de manivela (agosto de 1921, su equipo de colaboradores en pleno le espera impaciente en dos estudios. Pero Charlot no llega hasta mediodía y en espantoso estado de nerviosismo. Se encierra en su despacho, y bruscamente hace pública su decisión de dejarlo todo y salir, sin dilación, de viaje con rumbo a Europa, a fin de visitar su patria, Inglaterra, puesto que le produce sufrimiento no haber vuelto desde hace ocho años. Aquella misma noche, en unión de Karl Robinson, organizador del viaje, Chaplin toma el tren de Nueva York.

—¡Por amor de Dios, vele usted por él!—dice su hermano Sidney a Karl Robinson.—¡Tenga, sobre todo, mucho cuidado de que no se case por segunda vez!...

Douglas Fairbanks espera a Charlot en la estación de Nueva York y lo lleva al Ritz, donde se ve materialmente asaltado por los periodistas, que le hacen toda clase de preguntas.

—¿Qué se propone hacer en Europa? ¿Qué hará de su viejo bigote? ¿Piensa usted volver a casarse? ¿Le gustaría hacer el "Hamlet"? ¿Es usted partidario de los bolcheviques? CHAPLIN HACE "LA DAMA DE LAS CAMELIAS"

Douglas Fairbanks y su mujer, Mary Pickford, muestran a Charlot sus dos últimos films: "Los tres mosqueteros" y "El pequeño lord", y le piden su opinión sobre ellos. El

adaptador de "Los tres mosqueteros", autor de "Kismet", se convierte en su compañero y su guía.

Charlot no encuentra la misma cordial acogida ni entre el público ni entre los periodistas, porque su carácter y su independencia chocan frecuentemente con todos. El día de su llegada a Nueva York, un fotógrafo quiere retratarle arrojando un beso a la estatua de la Libertad. Charlot encuentra la cosa tan estúpida y de tan mal gusto, que se niega. Esto da lugar a que se le acuse en la Prensa de adversario de la libertad.

A bordo del "Olympic", el barco que le lleva a Inglaterra, todos le miran como a un bicho raro, no dejándole ni un momento de reposo. Se le ruega que tome parte en una fiesta a beneficio de la Caja de Jubilación de los Marineros. El se disculpa, porque no llevando consigo ni el traje ni los accesorios indispensables para componer el tipo de Charlot, no ve la forma de poder hacer nada, y manifiesta que prefiere contribuir al fin benéfico de otra manera. No obstante, el organizador anuncia al público que Chaplin se ha negado a prestar su concurso, y se le arrinconan.

**LA LLEGADA**

A medida que el "Olympic" se aproxima a Southampton, el nerviosismo de Charlot aumenta. En vista de que le han anunciado que el alcalde de la ciudad saldrá a esperarle al embarcadero, se encierra en los últimos momentos en su camarote para redactar y aprenderse de memoria la respuesta que ha de darle, así como para ensayar los vestos apropiados. Jamás ha sentido tanto azoramiento.

Por fin llega el instante temido y deseado, y al abrir la puerta de la cabina se ve materialmente barrido por una multitud de periodistas ingleses que buscan afanosos al "hombrecillo del hongo y el bigote".

El alcalde está aún más intimidado que él, y en vista de ello, Chaplin recobra su serenidad. Algunos amigos le dan la bienvenida y un gran número de desconocidos le festejan también.

Sin embargo, Charlot no está tan satisfecho como deseaba. No hay tanta gente como imaginaba. No obstante, pronto se convence de que su popularidad no está en tela de juicio. Ha sido, simplemente, el gran retraso del "Olympic" lo que ha trastornado los planes de sus admiradores. Se ignoraba la hora exacta de la llegada del barco y eso ha retraído a mucha gente.

La acogida extraordinaria, inmensa, que Londres le reserva le apaciguará muy pronto las picaduras de su amor propio.

(Prohibida totalmente su reproducción total o parcial.)

**El maries:**  
 "EL FRIO LONDRES DELIRA POR CHARLOT".

—¿Conseguiré yo alguna vez el mismo éxito que ellos? ¿Saldrían ellos también a su vez con los trajes desgarrados del estreno de una de mis películas?

En Nueva York asiste al teatro y ve "Liliom de Molnar", que constituye el gran éxito de Broadway, hecho por Schidkraut y Eva le Gallienne. Sale profundamente impresionado. Acude también a otras fiestas con el matrimonio Fairbanks y otros muchos artistas. Una noche, en casa de unos amigos, improvisa un boceto cómico, teniendo como pareja a la señora de Maeterlinck. Se trata del final de "La dama de las Camelias" transformado. Charlot hace de Armando y muere entre grandes convulsiones en lugar de Margarita Gautier, que consigue salvarse... Los invitados le aclaman. Edward Knoblock, escenarista de Douglas y de Mary,

se la da muy sinceramente, aunque no hacen el menor caso ni la tienen en cuenta para nada. Algunos días después, Douglas y Mary llevan con ellos a Charlot al estreno de gala de "Los tres mosqueteros". Ante la puerta del cine, una inmensa multitud obliga a Douglas a izar a Mary sobre sus hombros. Charlot, medio aplastado por la masa humana, pero siempre sonriendo, sale con las ropas desgarradas. Está muy contento por lo que aquello supone de triunfo para sus amigos, pero no puede menos de pensar que él no ha gozado nunca de un estreno de gala a pesar de ser quien es. Sus películas se exhiben siempre por primera vez en una sala de proyección privada de Los Angeles, y Charlot se pregunta a sí mismo, un poco ansioso:



**Aprenda a coser y coser las ropas de sus NIÑOS**

Puede además constituir una verdadera profesión para Vd. y una fuente de magníficos ingresos.

## Lahare

Corte y Confección por Correspondencia

Solicite envío folleto explicativo gratuito a

Instituto A. F. A.  
 Apartado 141  
 San Sebastián

# Coctel DE letras

### PARA LOS PIES

1. BASTO
1. ....
2. TASZOPA
2. ....
3. FLUNTASPA
3. ....
4. AGRASPALTA
4. ....
5. HUBBASCA
5. ....
6. CRABLASA
6. ....
7. DRAÑAMELSA
7. ....
8. HINPACES
8. ....
9. LASINDASA
9. ....
10. LEHINCAS
10. ....

Solución al último cóctel de letras

Cosas que se imprimen:

1. PERIODICOS.
2. TARJETAS.
3. ESQUELAS.
4. CUESTIONARIOS.
5. LIBROS.
6. CIRCULARES.
7. CARTELES.
8. FOLLETS.
9. PROGRAMAS.
10. REVISTAS.

## CRUCIGRAMA

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

#### HORIZONTALES

- 1: Embarcación pequeña usada por los moros. 2: Ladriños. 3: Montón de cosas puestas unas sobre otras. 4: Garantizar por medio de aval. 5: Pronombre. Terminación verbal. 6: Preposición. 7: Que se repite cada dos años (al revés).

#### VERTICALES

- 1: Variedad de sardina, propia del Mediterráneo. 2: Descubre por conjeturas. 3: Obtusas y sin punta. 4: Nombre bíblico. Nota musical. 5: La palabra árabe alterada. 6: Lleno de heces (al revés). **SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA**

**HORIZONTALES.** — 1: Iba. neis. 2: En. atol. 3: Avidos. 4: Bis. narC. 5: Un. Narré. 6: Hota. 7: Drama. Ml. 8: argA. suC. 9: Idóneo. 10: Toca. aC. 11: Esas. saD.

**VERTICALES.** — 1: Abundante. 2: Bevin. RR. Os. 3: Anis. Mágica. 4: Nómadas. 5: Naona. ta. 6: etsaA. snaS. 7: NO. RR. Muera. R. 8: 9: 10: 11: 12: 13: 14: 15: 16: 17: 18: 19: 20: 21: 22: 23: 24: 25: 26: 27: 28: 29: 30: 31: 32: 33: 34: 35: 36: 37: 38: 39: 40: 41: 42: 43: 44: 45: 46: 47: 48: 49: 50: 51: 52: 53: 54: 55: 56: 57: 58: 59: 60: 61: 62: 63: 64: 65: 66: 67: 68: 69: 70: 71: 72: 73: 74: 75: 76: 77: 78: 79: 80: 81: 82: 83: 84: 85: 86: 87: 88: 89: 90: 91: 92: 93: 94: 95: 96: 97: 98: 99: 100: 101: 102: 103: 104: 105: 106: 107: 108: 109: 110: 111: 112: 113: 114: 115: 116: 117: 118: 119: 120: 121: 122: 123: 124: 125: 126: 127: 128: 129: 130: 131: 132: 133: 134: 135: 136: 137: 138: 139: 140: 141: 142: 143: 144: 145: 146: 147: 148: 149: 150: 151: 152: 153: 154: 155: 156: 157: 158: 159: 160: 161: 162: 163: 164: 165: 166: 167: 168: 169: 170: 171: 172: 173: 174: 175: 176: 177: 178: 179: 180: 181: 182: 183: 184: 185: 186: 187: 188: 189: 190: 191: 192: 193: 194: 195: 196: 197: 198: 199: 200: 201: 202: 203: 204: 205: 206: 207: 208: 209: 210: 211: 212: 213: 214: 215: 216: 217: 218: 219: 220: 221: 222: 223: 224: 225: 226: 227: 228: 229: 230: 231: 232: 233: 234: 235: 236: 237: 238: 239: 240: 241: 242: 243: 244: 245: 246: 247: 248: 249: 250: 251: 252: 253: 254: 255: 256: 257: 258: 259: 260: 261: 262: 263: 264: 265: 266: 267: 268: 269: 270: 271: 272: 273: 274: 275: 276: 277: 278: 279: 280: 281: 282: 283: 284: 285: 286: 287: 288: 289: 290: 291: 292: 293: 294: 295: 296: 297: 298: 299: 300: 301: 302: 303: 304: 305: 306: 307: 308: 309: 310: 311: 312: 313: 314: 315: 316: 317: 318: 319: 320: 321: 322: 323: 324: 325: 326: 327: 328: 329: 330: 331: 332: 333: 334: 335: 336: 337: 338: 339: 340: 341: 342: 343: 344: 345: 346: 347: 348: 349: 350: 351: 352: 353: 354: 355: 356: 357: 358: 359: 360: 361: 362: 363: 364: 365: 366: 367: 368: 369: 370: 371: 372: 373: 374: 375: 376: 377: 378: 379: 380: 381: 382: 383: 384: 385: 386: 387: 388: 389: 390: 391: 392: 393: 394: 395: 396: 397: 398: 399: 400: 401: 402: 403: 404: 405: 406: 407: 408: 409: 410: 411: 412: 413: 414: 415: 416: 417: 418: 419: 420: 421: 422: 423: 424: 425: 426: 427: 428: 429: 430: 431: 432: 433: 434: 435: 436: 437: 438: 439: 440: 441: 442: 443: 444: 445: 446: 447: 448: 449: 450: 451: 452: 453: 454: 455: 456: 457: 458: 459: 460: 461: 462: 463: 464: 465: 466: 467: 468: 469: 470: 471: 472: 473: 474: 475: 476: 477: 478: 479: 480: 481: 482: 483: 484: 485: 486: 487: 488: 489: 490: 491: 492: 493: 494: 495: 496: 497: 498: 499: 500: 501: 502: 503: 504: 505: 506: 507: 508: 509: 510: 511: 512: 513: 514: 515: 516: 517: 518: 519: 520: 521: 522: 523: 524: 525: 526: 527: 528: 529: 530: 531: 532: 533: 534: 535: 536: 537: 538: 539: 540: 541: 542: 543: 544: 545: 546: 547: 548: 549: 550: 551: 552: 553: 554: 555: 556: 557: 558: 559: 560: 561: 562: 563: 564: 565: 566: 567: 568: 569: 570: 571: 572: 573: 574: 575: 576: 577: 578: 579: 580: 581: 582: 583: 584: 585: 586: 587: 588: 589: 590: 591: 592: 593: 594: 595: 596: 597: 598: 599: 600: 601: 602: 603: 604: 605: 606: 607: 608: 609: 610: 611: 612: 613: 614: 615: 616: 617: 618: 619: 620: 621: 622: 623: 624: 625: 626: 627: 628: 629: 630: 631: 632: 633: 634: 635: 636: 637: 638: 639: 640: 641: 642: 643: 644: 645: 646: 647: 648: 649: 650: 651: 652: 653: 654: 655: 656: 657: 658: 659: 660: 661: 662: 663: 664: 665: 666: 667: 668: 669: 670: 671: 672: 673: 674: 675: 676: 677: 678: 679: 680: 681: 682: 683: 684: 685: 686: 687: 688: 689: 690: 691: 692: 693: 694: 695: 696: 697: 698: 699: 700: 701: 702: 703: 704: 705: 706: 707: 708: 709: 710: 711: 712: 713: 714: 715: 716: 717: 718: 719: 720: 721: 722: 723: 724: 725: 726: 727: 728: 729: 730: 731: 732: 733: 734: 735: 736: 737: 738: 739: 740: 741: 742: 743: 744: 745: 746: 747: 748: 749: 750: 751: 752: 753: 754: 755: 756: 757: 758: 759: 760: 761: 762: 763: 764: 765: 766: 767: 768: 769: 770: 771: 772: 773: 774: 775: 776: 777: 778: 779: 780: 781: 782: 783: 784: 785: 786: 787: 788: 789: 790: 791: 792: 793: 794: 795: 796: 797: 798: 799: 800: 801: 802: 803: 804: 805: 806: 807: 808: 809: 810: 811: 812: 813: 814: 815: 816: 817: 818: 819: 820: 821: 822: 823: 824: 825: 826: 827: 828: 829: 830: 831: 832: 833: 834: 835: 836: 837: 838: 839: 840: 841: 842: 843: 844: 845: 846: 847: 848: 849: 850: 851: 852: 853: 854: 855: 856: 857: 858: 859: 860: 861: 862: 863: 864: 865: 866: 867: 868: 869: 870: 871: 872: 873: 874: 875: 876: 877: 878: 879: 880: 881: 882: 883: 884: 885: 886: 887: 888: 889: 890: 891: 892: 893: 894: 895: 896: 897: 898: 899: 900: 901: 902: 903: 904: 905: 906: 907: 908: 909: 910: 911: 912: 913: 914: 915: 916: 917: 918: 919: 920: 921: 922: 923: 924: 925: 926: 927: 928: 929: 930: 931: 932: 933: 934: 935: 936: 937: 938: 939: 940: 941: 942: 943: 944: 945: 946: 947: 948: 949: 950: 951: 952: 953: 954: 955: 956: 957: 958: 959: 960: 961: 962: 963: 964: 965: 966: 967: 968: 969: 970: 971: 972: 973: 974: 975: 976: 977: 978: 979: 980: 981: 982: 983: 984: 985: 986: 987: 988: 989: 990: 991: 992: 993: 994: 995: 996: 997: 998: 999: 1000.



# LA GUERRA EN RIO NEGRO



Durante los últimos días se han registrado fuertes combates en Indochina, especialmente en la región de Río Negro, a fin de mantener el importante centro de comunicaciones que dicha región significa. En la "foto", una compañía realiza operaciones de reconocimiento.

## Hay que vigilar la entrada de menores en cines y teatros

No sólo en las ciudades, sino en los pueblos, ha penetrado y tomado carta de naturaleza el cine, espectáculo que ha pasado a constituir una poderosa industria, que cuenta con un mecanismo económico del que forman parte grandes Empresas, de las que viven millares de personas.

Indudablemente, el cine es una gran conquista de la civilización, como lo fue en los comienzos de la Edad moderna la imprenta; pero si por la gran difusión y la influencia que ejercen una y otro en las multitudes ofrecen magníficas posibilidades educativas, así también constituyen un grave riesgo, en el que puede naufragar la conciencia de muchos.

Sería deseable, naturalmente, que las Empresas cinematográficas, tanto las productoras como las distribuidoras y las de salas de proyección, tuvieran muy en cuenta la grave responsabilidad que contraen en la creación y difusión de películas inmorales y desmoralizadoras, pero desgraciadamente no ocurre siempre así. Por otra parte, es claro que hay películas que siendo aceptables para las personas mayores y ya formadas, son totalmente inadecuadas para los niños y los adolescentes, en los que las imágenes dejan una duradera impresión, que la falta de discernimiento no puede contrarrestar.

El Estado español, que tiene conciencia de sus deberes, ha adoptado las medidas conducentes a salvaguardar aquel nivel moral de los espectáculos que exige una sociedad cristiana y a evitar la desviada formación de los niños y adolescentes. En cuanto a lo primero, la Junta de Censura realiza, en términos generales, una labor meritoria que no es necesario encarecer. No ocurre lo mismo con el otro problema, porque depende del cumplimiento de las disposiciones legales por parte de los padres y encargados de la educación de los menores. Existen normas prohibitivas del acceso de los chiquillos a los teatros y cines donde los espectáculos no hayan sido calificados de aptos para menores y se exige su cumplimiento con el mayor rigor. Sin embargo, la realidad no es todo lo satisfactoria que debería ser, por culpa de los padres, que no solamente dejan en franca libertad a sus hijos para elegir la película, sino que en muchas ocasiones son ellos mismos los que llevan al pequeño a un espectáculo que no es para su edad.

Son grandes e irremediables los males que se derivan de esa falta de sentido de la responsabilidad de muchos padres, y bien próximo tenemos el lamentable caso del pequeño atracador del Teatro Zorrilla, que en este sentido es altamente

## Quinto día de crisis en FRANCIA

Paris, 12.—El dirigente radical socialista Edgar Faure inició esta mañana una serie de conversaciones con los políticos más destacados de Francia en un intento de lograr la formación de nuevo Gabinete, que sería el 15 que tiene el país desde hace cinco años. La crisis ha entrado en su quinto día.

Faure es técnico financiero y cuenta 43 años de edad. Fue varias veces ministro de Presu-

## Gestiones del radical socialista Edgar Faure para formar Gobierno

puestos después de la guerra. El lunes informará el presidente de la República acerca de sus gestiones y entonces se sabrá si forma o no Gobierno. Hasta ahora han declinado el ofrecimiento de constituir Gobierno otros cinco políticos.

## CAMBIO DE POSTURA

### Rusia acepta la inspección si se va a la supresión de las armas atómicas

Paris, 12.— Rusia ha anunciado que acepta el principio de inspección en el caso de que se vaya a la supresión de las armas atómicas. El anuncio fué hecho por Vichinsky en la sesión de la Comisión Política, celebrada a continuación del pleno para debatir la propuesta soviética.

El ministro soviético comenzó quejándose de que, aunque había presentado su propuesta de paz hace dos meses, todavía no se había hecho nada acerca de ella. Dijo que el problema principal es eliminar los obstáculos en el camino de la paz y concluir con la amenaza de una nueva guerra. Señaló que la situación internacional ha empeorado en el año último, económica y políticamente, especialmente por la política de agresión del bloque atlántico, presidido por Estados Unidos. Aseguró que, por el contrario, la Unión Soviética se dedica a proyectos pacíficos y a rebajar el precio de los artículos de consumo.

A continuación, Vichinsky anunció el cambio de postura de la Unión Soviética en lo

aleccionador. Por ello, no hemos de insistir en la necesidad, que es obligación sagrada, de que los encargados de la educación de los menores presten su decidida colaboración a los organismos estatales, que velan, en evitación de los males, de una deformada educación de nuestros propios hijos.

que se refiere a la prohibición de la bomba atómica. Dijo que Rusia había retirado sus objeciones a un sistema de inspección de la supresión de las bombas atómicas, siempre que el organismo de inspección no intervenga en los asuntos internos de los Estados.

El delegado norteamericano, Gross, contestó inmediatamente a la nueva propuesta soviética de aceptar la inspección diciendo que, ciertamente, los Estados Unidos "no se pasarán toda la noche riéndose" a consecuencia de la nueva propuesta rusa. Dijo que se estudiará cuidadosamente la propuesta para ver si constituye un avance, y si es así, sería bien acogida.—Efe.

Paris, 12.— Vichinsky propuso el mes de junio de 1952 como fecha tope para redactar los borradores de los tratados en relación con su nueva fórmula para prohibir la bomba atómica al mismo tiempo que un sistema de inspección continua.

Vichinsky llegó al punto culminante de su declaración en la Comisión Política —después de un discurso de dos horas— al decir que la petición soviética para la prohibición de la bomba atómica no había sido aceptada principalmente debido a la objeción occidental de que ninguna prohibición sería eficaz "mientras no estuviese en vigor un sistema total de inspección". "Esto —prosiguió— es lo que impidió que llegáramos a un acuerdo con objeto de eliminar este obstáculo, proponiendo una formulación que contendrá una clara afirmación de la nueva postura de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Después de una conferencia con Auriol en el palacio del Eliseo, Faure ha conversado ampliamente con sus correligionarios, así como con el presidente del Consejo saliente, René Pleven, y los presidentes de la Asamblea Nacional y del Consejo de la República (antiguo Senado). Después, Faure ha pedido a todos los partidos, con excepción de los comunistas, que nombren delegaciones de peritos económicos y financieros para los tres días de conferencias.

Faure opina que la crisis actual se debe más bien a problemas técnicos que políticos; es decir, problemas en relación con el presupuesto, estrictamente.—Efe.

## Por tierras de Corea

### 110 aviones rojos en una batalla aérea

Tokio, 12.— El Cuartel General de la V Fuerza Aérea anuncia que aviones F-86 "Sabre" de las Naciones Unidas se han enfrentado con los "cazas" rojos sobre Corea en la mañana de hoy. En el breve espacio de unas horas fueron avisados hasta un total de 110 aviones rojos "Mig"; la mitad de los cuales se mantuvieron detrás de la línea del río Palu, dentro del "Santuario" manchuriano. No se han anunciado pérdidas ajenas.

Los aviones de la V Fuerza Aérea realizaron un total de 219 misiones durante la mañana, cortando los tendidos ferroviarios en cincuenta puntos. Al mismo tiempo destruyeron 20 vagones y causaron daños en otros 40. También resultaron con daños dos puentes del ferrocarril.—Efe.

## La esposa CAUDILLO a Andújar

Sevilla, 12.—Esta mañana emprendió el viaje la esposa de S. E. Cárdenas, doña Carmen, acompañada de su hija, doña Inés, y su sobrina, doña Isabel. También la acompañan el capitán general de la I Región, don Juan de los Ríos, y los gobernadores de Sevilla y otras autoridades. Cifra.

## Venda huracanada BARCELONA

Barcelona, 12.— Más de 48 horas se prolonga un fuerte vendaval en las zonas y calles. Con él producen violentos vientos huracanados que destruyen cristalerías. En las alpujarras es donde más se notan sus efectos, pues rosas las barracas de adobe sus techumbres desgracia personal la caída de un tejado. En la Travesera del Dalt, a Dolores Solá, se rompió la fractura de. También la violencia derribado algunos cables eléctricos y la un tejado. En la se produjo el incendio trero luminoso original cortocircuito. Rápido extinguido por los también muchos los anuncios caídos en Cataluña y Rambla de

## SE DAVID AL MERCADO

Han aparecido pero de sus cuerpul

Seattle (Washington) que las aguas en que "Pensilvania" y los cuarenta y seis tripulantes del barco, se El avión señaló la Estación meteorológica cubriendo la cubierta de planchas, que consiguieron suerte corrida por el

Seattle (Washington) Servicio de Guardacostas que no hay duda de mercante norteamericano "Pensilvania" se ha hundido en el Pacífico Norte. Las tripulantes se han visto al sudeste de su posición señalada. Se del cargamento de incluyendo tapanes de madera y otros objetos guardia en el puerto de vicio de Guardacostas, dice que los corrientes desde la haber llevado los dice, por las pro



# ESCIENTOS MILLONES DE DOLARES PARA AYUDAR A INGLATERRA

## Intercambio de materias primas entre Gran Bretaña y Norteamérica

Washington, 12.—Según fuentes autorizadas, los Estados Unidos están preparados para facilitar a Inglaterra una nueva ayuda económica, por un total de trescientos millones de dólares pronto salga para Londres el primer ministro británico Winston Churchill. El dinero se sacará de los 7.400 millones de dólares que constituyen el fondo presupuestado para el extranjero. Será la primera ayuda que se prestará a la Gran Bre-

taña desde que hace un año dejó, por voluntad propia, de ser beneficiaria del Plan Marshall.—Efe.

Washington, 12. — En los círculos político-económicos de la capital norteamericana se espera que antes de que Churchill dé por terminada su visita al Canadá se anuncie un acuerdo entre Estados Unidos e Inglaterra acerca del intercambio de materias primas. Los técnicos están trabajando actualmente en la redacción del mismo. Con arreglo al citado acuerdo, los Estados Unidos venderán a Inglaterra acero pagado en dólares y los Estados Unidos utilizarán estos dólares en comprar grandes cantidades de estaño de las minas explotadas por los ingleses en Malasia, así como de aluminio obtenido de yacimientos británicos.—Efe.

### DISTINCION CANADIENSE A CHURCHILL

Ottawa, 12.—El jefe del Gobierno británico, Winston Churchill, que fue corresponsal de guerra en la campaña de los boers en Africa del Sur, hace más de cincuenta años, será nombrado miembro honorario vitalicio del grupo de informadores del Parlamento canadiense. Será el primer no canadiense que recibe tal honor.

Consejos, efemérides, recetas, menús completos. Todo en la Agenda de la Sección Femenina para 1952. Ya está a la venta y es la más económica.

## COMANDO EL FRESCO



Hyde Park londinense, sede de todas las extravagancias ha presentado con tan ligero atuendo el honorable que ofrece nuestra foto. La mañanita es de aupa, demuestran los cuellos de los gahanes de los curiosos miradores, pero al honorable Rao, que así se llama el en cuestión, le importa un bledo las pulmonías.

# AÑO NUEVO... VIDA VIEJA

Por LOPE MATEO

Año nuevo, vida vieja. No trato al enunciar esto sino de rehabilitar en crisol nuevo la mena de una frase, des- perdiendo su ganga. La realidad es que esirenamos año con la ilusión de una cosa nueva, mientras nos dura la impresión de su estremo. Pasado ese amable trance, los días se encargan de advertirnos que todo sigue igual.



Ya estamos en el año nuevo... ¡Feliz año nuevo! Y en estas palabras condensamos nuestra voluntad de vivir. En realidad, poco le pedimos al año nuevo. Tampoco él, por de pronto, nos va a dar de bóbilis mucho más; pero ya es bastante. Recuerdo cómo hace dos años se me solicitó para un almanaque literario algo así como una profecía del año entrante. El asunto, como es natural había que tomarlo en broma.

pues bien conocida es la humana reacción del humorismo ante toda cosa o acontecimiento que se salga de nuestros habituales moldes o de nuestra perspectiva. El almanaque pretendía un avance de la perspicacia de unos cuantos escritores y artistas atisbando el año venidero. Yo puse mi pronóstico en décimas, la última de las cuales terminaba así:

Y que se nos dé un ardite lo que haya de acontecer, pues sólo hemos de tener... aquello que no nos quite.

Bien lejos andaba yo de creer que los dos últimos versos me esperaban —bien poco después— como una terrible tenaza que iba a triturar en mi hogar las más acendradas realidades. Si; a mí me quitó algo tan profundo, tan entrañable, tan íntimamente ligado a mi vida que bien vi cómo todo el contentamiento del año radica en que no nos quite nada. Yo bien sé que todo esto atañe sólo a mí persona. Pero estimo que debe servir de ejemplo a ilusos y ambiciosos. Entremos en el año con la sencilla desenvoltura del que ha abierto un nuevo ciclo vital. La vida del hombre se mide por años y los tomamos, en efecto, como si fueran unidades completas, como quien mide por litros un odre de vino o de aceite. Para ello nos inventamos esa estupenda mentira aforística del "año nuevo, vida nueva". Pero nada menos que eso. La vida sigue lo mismo, sin fisura alguna, sin pausa en su medida generosa o tacaña. Contentémonos en todo caso con que no nos den de menos. No pidamos nada de más, "pues sólo hemos detener... aquello que no nos quite".

El año empieza con la llamada cuesta de enero, a cuya mitad ya nos hemos olvidado de los propósitos anteriores de la vida nueva. Vivir es ya de por sí —con parecer cosa tan sencilla— un tesoro inapreciable, cuyas circunstancias prosperas o adversas son puramente accidentales, sin que afecten a la esencialidad del hecho. Lo interesante es vivir; como el año pasado, como el año antepasado, como siempre, sin pedirle golterías al tiempo, porque todo lo demás se nos dará por añadidura o se nos quitará por resta.

Bien está que concibamos ilusiones, que el mundo se añine un poco ante el juguete del nuevo año. La caja de Pandora fue también otro juguete, abierto imprudentemente por el marido de la diosa. Sabido es que Pandora fue una mujer fabricada por el deforme Vulcano en sus herrerías caliginosas y que, enriquecida con diferentes dotes por los dioses del Olimpo, fue enviada por Júpiter a la tierra, con la famosa caja en que se encerraban todos los males. Luego ocurrió que su esposo, Epimeteo, llevado de la curiosidad, abrió la caja y todos los males se desparpararon por el mundo. Los antiguos no hallaron, sin duda, anécdota simbólica más explícita para explicarse lo nefasto de anticiparse a lo desconocido, a las cosas futuras. Deseemos la felicidad, pero sin creer demasiado en ella. El hombre se hizo humorista desde que se dio cuenta de su impotencia ante la vida.

El traje del año está nuevo y flamante. Que nos venga bien, sin buscarle demasiado las costuras. Esto es todo. Y por muy nuevo que venga, ¿la vida nueva, para qué? La vida nueva es la fisura, la zanja, el trampolín desconocido. La vida vieja es la tradición, lo permanente, lo que acaso valga la pena de seguir viviendo...

Y, con todos, amigos, feliz año nuevo, hasta su último sorbo, y hasta el final.

## Una representación de jefes y oficiales norteamericanos visita Granada

### EXCURSION DE LOS MARINOS YANQUIS A MONTSERRAT

Cada día es mayor la cordialidad y simpatía entre marineros y españoles

Granada, 12.—Esta mañana, minutos antes de las once, llegó a esta ciudad una nutrida representación de jefes y oficiales de los buques de guerra norteamericanos fondeados en el puerto de Málaga, al frente de los cuales llegó el capitán de fragata Mr. Wulzen, comandante del "Tanager". Con los marineros llegaron también el cónsul de los Estados Unidos en Málaga; el

comandante de Marina de aquel puerto, don Ricardo Calvar Rodríguez Alar; el capitán de navío jefe de la tercera flotilla de destructores, don Eduardo Ganer Cuadrado, y el comandante del destructor "Churruca", don Juan Cervera, así como otros marineros españoles, dos diputados provinciales y dos concejales malagueños. También llegaron las esposas del capitán Wulzen y del cónsul norteamericano en Málaga.

A las once penetraron en la capilla de los Reyes Católicos por la puerta del Museo. Allí les esperaban el arzobispo de Granada, gobernador civil, alcalde, presidente de la Diputación y una Comisión de los Ejércitos, presidida por el gobernador militar. Después de visitar la capilla de los Reyes Católicos, bajaron a la cripta, donde reposan los restos de Fernando V de Aragón y le (Pasa a la página 13.)

### ANTES de HACER

sus nuevas plantaciones de árboles frutales, forestales y de adorno, vides americanas y plantas de flores, solicite precios sin compromiso a

### Viveros GASPAR

P. CALVO SOTELO, número 3 CALATAYUD (Zaragoza)

## DAUNDIDO MERCANSILVANIA

parece él, pero no sus tripulantes

Washington de los que exploraban que encontrarse el mercante y los vidas que contenían a sus tripulantes flotando sobre el mar. El servicio de guardacostas, aló la vida, y el barco de la "Geología" descubrió flotando como varios maderos y de considerable material de la vida. Los buques que tenemos de guardacostas, que el citado mercante se ha hundido. No creemos que haya duda alguna sobre la vida. Los objetos flotantes de la vida. Se ha visto una mancha de aceite, así como bido de su olor aceituna con extrema. Se humarillos, en la misma vida, aproximadamente.

de cuay trazas de los cuatro as de salvamento en los objetos se cree que se encuentran. Los tripulantes después de declarar que estaban abandonado el barco. El miércoles los aviones y los barcos de la vida han continuado las búsquedas en una zona de diezcientas millas cuadradas.



# 500 PTAS. PARA UD.

Loza, cristal y  
utensilios de cocina

LOS MAS BARATOS EN

Bazares

**GABINO SANCHEZ**

SEÑORA, SEÑORITA,  
**CALZADOS MORCHON**  
A SUS PIES  
Duque de la Victoria, 5  
VALLADOLID

Almacenes **GARCIA**

Inmenso surtido en paños  
de abrigo para señora

Confecciones de calidad

**CASTILLO**  
SASTRERIA FINA  
Miguel Iscar, 15. - Valladolid

Anuncie usted  
en  
esta sección

Charcinería **ABELLAN**

LA CASA DE MAS PRESTIGIO  
EN SU CLASE  
ALEGRIA, NUMERO 1  
(Esquina a Duque de la Victoria)

TU DINERO  
EN UNA LIBRETA  
DE LA

CAJA PROVINCIAL DE  
AHORROS DE VALLADOLID

lo tienes seguro,  
productivo y dis-  
ponible en el acto

CENTRAL: Palacio de la Diputa-  
ción. AGENCIAS: En la capital,  
Duque de la Victoria, 27; Medi-  
na del Campo, Portillo e Iscar.

ABRIGOS DE PIEL

Directamente en Fábrica  
VENTA MAYOR Y DETALL

**JUAN BAUTISTA SANCHEZ**

Carretera la Esperanza,  
letra Z (LA RUBIA)  
:-: Teléfono 3366 :-:

EL MAYOR SURTIDO en  
TRAJES Y GABANES  
los presenta

**GREGORIO HERNANDEZ Sres.**  
PLAZA MAYOR, 12

Confort

Elegancia

Economía

MUEBLES

**ZOSIMO  
DE ALVARO**

Avda. General Franco, 3  
Teléfono 3835

y Platerías, 6 al 12  
Teléfono 2030

Almacenes **LAS RILDABAS**

Tejidos - Confecciones

Teresa Gil, 16 (antes 22)  
D. de la Victoria, 5 (antes 13)

*Bernuy*

Es el nombre de la mejor  
salchichera de Valladolid

María Guerrero, 1  
Teléfono 1570

"FLUVIUS"

Bombas para riegos todas  
- las alturas y caudales -

TALLERES SANTA TERESA  
**JULIAN MORAN**

Medina de Río seco

**Calzados EL TORO**

Venta y reparación de calzado  
TERESA GIL, 18

**FINO CAMPERO**

Con tapa y sin tapa,  
el que más se destapa.

José de Soto, S. A.  
JEREZ DE LA FRONTERA

TEJIDOS - PAQUETERIA - GENEROS DE PUNTO

**Almacenes LA ESMERALDA**

CANOVAS DEL CASTILLO, 4

TELEFONO 1107

Grandes Almacenes  
**SANTAMARIA**

FUENTE  
DORADA 2 y 3  
TEL. 4720  
VALLADOLID



Paños para abrigos de señora  
Paños para abrigos y trajes  
de caballero

28 29 30 31 32 33 34 35 36

Transportes **ARRIBAS**

SERVICIO REGULAR  
Valladolid - León - Galicia  
Paza Mayor, 13. Teléfono 2988

**Colomo**

ELECTRICIDAD

DOMESTICA  
Plaza Mayor, 8

Casa **JUANITO**

ABRIGOS Y ESCLAVINAS PIEL,  
ALTA FANTASIA  
Regalado, 4 Teléfono 1835  
VALLADOLID

Fábrica de caramelos  
**PARRA**

VEINTE DE  
FEBRERO, 6  
TELEFONO 1500

Casa **MARY**

Almacenes **PINCIA**

GAMAZO, 33. Arribas, 5. Telé-  
fonos 2021 y 1617. Cuartos de  
baño. Cocinas. Azulejos. Tuberías  
hierro y plomo. Material  
fontaneria y construcción.

**Bonifacio AGUADO**

Artículos piel. Carteras colegial.  
Billeteros. Cinturones, etc.  
TERESA GIL, 23

**POLLUELOS**

**500 pesetas para usted**  
Concurso **LIBERTAD**

D. \_\_\_\_\_  
con domicilio en \_\_\_\_\_  
calle \_\_\_\_\_  
pronostica que será premiado el NUM.   
que corresponde   
al anuncio de

FIRMA

5.-3.

**BASES**

PRIMERA. Para conseguir las 500 pesetas bastará acertar el anu-  
cio que saldrá premiado en el sorteo que se celebrará el día 15. Si ju-  
ce que los premios...

El mundo de EXPERIENCIA  
& BUEN GUSTO  
las prefiere

**FONTANEDA**

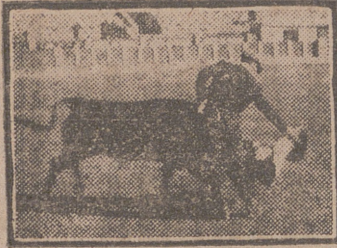
Galletas



# Toros ACONTECIMIENTO TAURINO EN LA PLAZA DE TOROS

## Se tentaron dos toros y varias vaquillas de la ganadería de los hermanos Zúmel

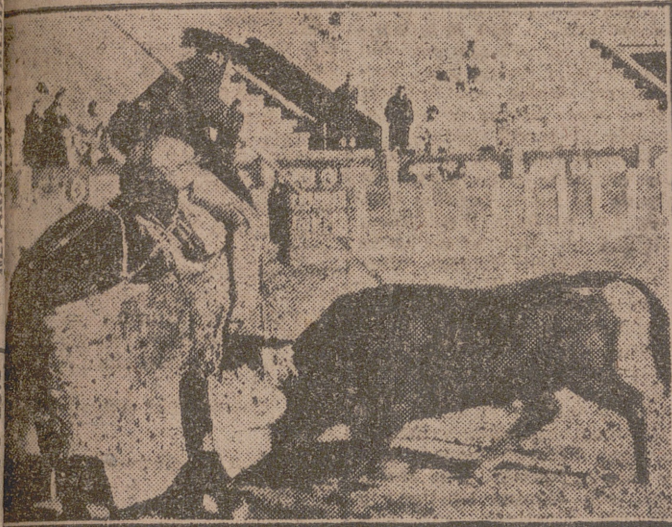
Domingo Ortega, Pepe Bienvenida y los novilleros Manolillo Lázaro, Paquito García, Ramón Gallardo y Yustos como lidiadores, y a caballo "Rubio" hijo)



Pepe Bienvenida toreando soberbiamente al bravísimo novillo "Floristo", que fue seleccionado para semental.



Ilustre doctor don Mariano F. Zúmel, Pepe Bienvenida, señor Fernández Araoz y Ramón Fernández Zúmel —entre ellos—, presencian el apartado de las reses que se van a tentar.



El bravísimo toro "Floristo", que tomó nueve puyazos con codicia extraordinaria, recibe una soberbia vara de Antonio Caneva "Rubio hijo".

En la plaza de toros tuvo lugar ayer un verdadero acontecimiento taurino con carácter de edad y no hay que decir de más, ya que por primera vez, y oficialmente, se celebra en nuestro taurino una fiesta. Y en tal acontecimiento fue preponderante por muchos aficionados y amigos de los ganaderos señores Fernández Zúmel, la plaza se congregó un gran número de aficionados, que gozaron con entusiasmo por la brava pelea de las reses que se tentaron como por brava maza de arte y valor caracterizó la actuación de los toreros, entre los que se encontraban las grandes figuras Domingo Ortega y Pepe Bienvenida, andados por un plantel de jóvenes novilleros de la cantera local: Manolillo Lázaro, Ramón Gallardo, Paquito García y Pablito Yustos, y los subalternos Ángel Mora y Antonio Aguado. "La

brava pelea de las reses que se tentaron como por brava maza de arte y valor caracterizó la actuación de los toreros, entre los que se encontraban las grandes figuras Domingo Ortega y Pepe Bienvenida, andados por un plantel de jóvenes novilleros de la cantera local: Manolillo Lázaro, Ramón Gallardo, Paquito García y Pablito Yustos, y los subalternos Ángel Mora y Antonio Aguado. "La

su don de suavidad y temple; Paquito García, muy clásico en su toreo; Ramón Gallardo, fácil y mandón, y Pablito Yustos, que echó gracia en algunos muletazos. Todos estuvieron a la altura de sus méritos, pero, claro es, en orden primero el gran maestro Domingo Ortega y Pepe Bienvenida, que torearon, para el deleite de los numerosos espectadores, invitados como en las tardes de sus mejores éxitos. No podemos dejar sin destacar la manera valerosa y compositiva artística de Ángel Zamora, corriendo a una mano a uno de los toros, un señor toro, de los tentados. Emocionó al público y se ganó una gran ovación. El numeroso público invitado salió altamente complacido de esta fiesta y felicitó por el éxito a los ganaderos señores Zúmel. Después de la fiesta los distinguidos ganaderos don Ramón, don Juan José y el ilustre doctor don Mariano F. Zúmel, al que acompañaba su distinguida esposa, así como la hermana de los anteriores, doña Felisa, y otros familiares, sentaron a su mesa, en la finca "El Palero", a los toreros, gerente de la Empresa de la plaza de toros de Valladolid y representantes de la Prensa local, a los que obsequiaron con su proverbial amabilidad y esplendidez.

# Una entrevista sin que "Pepote" lo sepa

## "Esta temporada vuelvo a los toros"

Pepe Bienvenida no sabe que le estamos entrevistando. Ni lo sospecha. Inquirir detalles por móvil de la amistad que nos une desde hace muchos años es una especie de capa que encubre nuestra intención. Llega a la plaza de toros en el coche del ilustre doctor Zúmel, desde Madrid, y con él, el doctor,

F. Bienvenida su distinguida esposa, su hijo Marianin y Domingo Ortega, Pepe Bienvenida baja del "Estromber" titirando. —Frio, Pepe? —Mucho. Dos horas justamente desde Madrid a Valladolid es una marcha que le hiela al más templado. Menos mal que Mariano está justamente calificado como un "as" del volante. Pepe—"Pepote", como se le venía distinguiendo cariñosamente, no sé si en orden a su opulencia de formas físicas—ha echado una línea de galán de "cine". Se lo decimos y rie con esa su risa tan sencilla y francota. —Pues, sí—dice—, ¡Nada más que diecisiete kilos me he quitado de encima! —¿Por obligación? —Por necesidad. —¿De acción? —Justamente. Estoy dispuesto a la acción. —¿Como torero? —¡Pues claro es! Esta temporada vuelvo a los toros. —¿Plenamente decidido? —Y tanto. Ya tengo hechas corridas en varias plazas. —¿Responsabilidad de lo que obliga tu nombre y hasta tu forma clásica del toreo? —Esa será mi bandera. Un Bienvenida no puede volver para un acto de cumplimiento, sin otra trascendencia.

—¿Bien "puesto"? —Después de lo que me habéis visto esta mañana, opina tú. Y opino: —Que de ti y de toreros como tú, practicantes de un arte "fuera de serie", está clamando la fiesta de toros. —Gracias. —No hay de qué. Una pregunta sobre lo de hoy, después de la fiesta. —¿Qué te parecieron las reses tentadas? —De una exquisitez que me ha entusiasmado. Ahí hay clase, calidad y esa bravura que armoniza los deseos de la afición y de los toreros. Ortega está también entusiasmado. Y no insistimos más por temor a que se nos vea la oreja. En el corro de los contentillos echamos nuestro cuarto a espadas y sigue la discusión en torno a todos esos accidentes taurinos que se promueven en una fiesta típica del toreo. Luego, esto: una "irracional" que el buen "Pepote" nos sabrá perdonar.

## El tiempo que hace y hará

Madrid, 12.—Información general del tiempo: Un frente cálido penetró durante la noche en Galicia y se extendió al Cantábrico, llegando a primeras horas de la mañana a la cuenca del Ebro. Se registraron precipitaciones en Galicia, Asturias y Golfo de Vizcaya. Tiempo probable: Continuarán las precipitaciones en el litoral cantábrico y Ebro y se extenderán a Cataluña y Pirineos. Posteriormente un frente frío penetrará en Galicia y dará lugar a chubascos. En el Centro y Levante, cielo nuboso y precipitaciones intermitentes. En Andalucía, nubosidad variable. Temperaturas extremas: Máxima de 21 grados, en Alicante, y mínima de cero grados, en Cuenca.—Cifra.

## EVANGELICAS

# El Hogar de Nazaret

El espíritu de esta fiesta de la Sagrada Familia está expresado en las siguientes palabras de la oración de hoy: "Señor nuestro Jesucristo, que obediente a María y José consagraste la vida doméstica con inefables virtudes: haz que con el auxilio de entrambos aprendamos los ejemplos de la Sagrada Familia y alcancemos su eterna compañía." No se trata únicamente de hacer culminar las fiestas navideñas en esta solemnidad, que parece cerrar el ciclo de la infancia de Jesús; se pretende recordar al pueblo cristiano la importancia y las virtudes esenciales de la familia cristiana, siempre tan en peligro en medio de un mundo pagano, y por la cual la Iglesia sigue riñendo las más intensas y persistentes batallas. Pero no quedará aquí tampoco los fines de esta recordación de la familia nazarena, modelo de la familia cristiana; hay una aspiración a esa otra reunión eterna y celestial de la gran familia que todos los redimidos formamos en Jesucristo, y cuyo logro pedimos en la oración de este día. Este triple sentido de la fiesta lo encontramos también expresado en el introito: "Regocijese el Padre del Justo; gocense tu Padre y tu Madre, y regocijese la que te engendró. ¡Cuán amables son tus moradas, Señor de las virtudes! Mi alma suspira y desfallece por los atrios del Señor." Es encantadora la casa de Nazaret, mansión del Verbo entre los hombres, y su apacible ambiente de honradez, trabajo y ternura nos hacen caer de rodillas ante la santidad y gozo suave de sus habitantes; Jesús, María y José. Su sentido de ejemplaridad nos lleva a la memoria de nuestro propio hogar, donde los seres queridos se van aferrando en ese juego inevitable de

vida y muerte, de muerte y vida. Y entonces, una nostalgia de hogar definitivo nos invade, y añoramos en esperanza la casa de nuestro Padre Celestial, donde los que se aman no se saben imperfectos, sino dignos del Padre que les admitió en sus atrios. La misma palabra de Nazaret ha quedado en el pueblo cristiano como un remanso ideal de paz, de suave poesía, de silencio, de vida oculta divina, de secreto inviolable para el mundo, como si en esa humilde aldea se albergase el arcano misterioso de alguna felicidad que aún sobre la tierra hace presentir la del cielo. Sin embargo, hay que reconocer que dentro del marco de tenue penumbra que rodea la casita de Nazaret hay cierta gradación en sus divinas figuras, quedando Jesús, en su vida oculta, y San José en su venerable papel de mudo y santo testigo de los soberanos misterios, en un discreto segundo término, como para dar la primacía en el hogar a la Virgen Madre; a María. Así lo han interpretado el pueblo y el arte, singularmente la poesía. Lope de Vega canta de Nazaret: A esta aldea bien venida seas, niña tierna y fuerte; pues habéis de dar la muerte al que nos quitó la vida. Y en el romance anónimo que recoge la leyenda del ciego curado al limpiarse los ojos con el pañuelo de María, el favorecido queda diciendo: ¿Quién sería esa señora, quién sería esa mujer, quién sería esa señora que me ha hecho tanto bien? Si será la Virgen pura y el Niño de Belén. Si será la Virgen bella y el glorioso San José.

### ARBOLES FRUTALES

Se venden de todas clases a precios económicos. Grandes cantidades. Con sulten a catálogos gratis. HOTEL MADRID, Plaza Mayor, 43. Teléfono. 3614. Valladolid. Casa central. VIUDA DE MANUEL JIMÉNEZ NO, SABIRAN (Zaragoza).

### PUBLICACIONES "REUS"

¡Empresas de transportes! ¡Remitentes! Adquieran el libro "Hogares que regulan el transporte de viajeros y mercancías por carretera y tarifa de aplicación", 425 pesetas. Admitimos el pago en 12 mensualidades. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

¡Conductores de autos! ¡Mecánicos! He aquí tres obras interesantes: M. Rabasa: "Curso de automovilismo" (cuarta edición). Obra ilustrada con grabados. Tela, 55 pesetas. V. Mompín: "Manual del motor de automóvil". Libro ilustrado con grabados. Tela, 45. Nueva edición del "Código de la Circulación". Tela, 20. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

¡Agricultor! Si desea triplicar la producción, sin aumento de gastos, adquiera el "Manual del Cultivador" de Conrado Granell. 25 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

León Hergueta: "La cría del cerdo". Tratar Razas, alimentación, cría, recría y cebo. Precio: 30 ptas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23. Madrid.

BASES... PRIMERA... PARA CONGRUIR LAS 500 PUNTAS... POLVUELOS... CASA MARY... DOMESTICA... PLAZA MAYOR, 8... FORTANEDA...



# DEPORTES

## SAN SEBASTIAN, EN VISPERAS

### "EL MEJOR JUGADOR DE LA REAL SERA EL BARRILLO DE ATOCHA"

#### LOS DONOSTIARRAS, CON EL EQUIPO COMPLETO

*Ipiña cree posible puntuar y que puedan alinearse PEPIN y RICARDITO*

San Sebastián, sábado, doce noche. (De nuestro redactor "LUIS ANGEL".)

San Sebastián, como siempre en invierno, gasta una tranquilidad completa. Lo más parecido a los turistas franceses que marcan el ajetreo veraniego serán mañana los jugadores en Atocha. Y ya que hemos hablado de Atocha, digamos rápidamente que el histórico feudo de los donostiarras está convertido en un fanzal, más propio para sembrar arroz que para jugar al fútbol.

Pero si el terreno anda disfrazado de laguna, los primeros en estar satisfechos son los jugadores y socios de la Real Sociedad, que esperan mucho del agua. Al fin y al cabo, saben que la mejor actuación del equipo blanquiazul (la goleada al Atlético de Madrid) se debió a que en el barro ellos se movieron a su gusto. En esta ocasión se frotan las manos pensando en el agua que ha venido cayendo, durante toda la semana, aunque esta noche, a la hora de dar esta crónica, el cielo se despeja; lo que, de todos modos, va no podrá evitar el barrizal, por mucho que se seque.

Quedan dos consuelos. El primero, que el Valladolid también sabe adaptarse al terreno pesado. El segundo, que todas las dudas que tienen los socios de la Real sobre el rendimiento de su equipo se puedan confirmar, aunque los donostiarras tengan confianza en la victoria. Que la tienen, no tanto por los méritos propios como por las irregularidades del Valladolid, según me contaba esta noche, muy serio, el portero del hotel, que se considera un técnico. Y vamos con las noticias.

#### EL VALLADOLID

El Valladolid llegó a las seis de la tarde, después de haber cumplido el programa de comer en Vitoria. Los jugadores, a la hora de los espectáculos, se dividieron en dos bandos: los cineastas se fueron al cine, que es lo de rivot, y los "folklóricos" se fueron a oír a Pepe Pinto, para ponerse flamencos.

Los que va no están tan flamencos son Ricardito y Pepin, que continúan enfermos, aunque se sigue confiando en que puedan alinearse. De ser así, el equipo sería el mismo que jugó en Riazor. A excepción del puesto de extremo Izquierda, en el que Navarro sustituye a Valés. Los once que tienen más probabilidades de saltar en Atocha son, por tanto: Saso, Matito, Lesmes I, Lesmes II, Orterra, Lasala; Pepin, Cocue, Lolo, Ricardito y Navarro. En el caso de que no pudiera jugar Pepin, sería Cánovas el que ocupase su lugar, y de no poder actuar

Ricardito, pasaria Rafael Franco al equipo.

La moral de todos parece que es excelente, y el propio Ipiña confirmaba esta noche sus esperanzas de que el cuatro repita la actuación de La Coruña, apoyándose en la mejoría de todo el conjunto en general, así como de la delantera, que tiene más peligrosidad. Por todo lo cual y, a pesar de las naturales reservas, Ipiña no desechaba la posibilidad de poder puntuar en San Sebastián. Ojalá lo veamos.

#### LA REAL

En cuanto a los de la Real Sociedad, si no pudimos hablar con Ubleta, pudimos en cambio encontrar a Benito Diaz. El "tio Benito" no fue precisamente un prodigio de locuacidad, pero dijo lo suficiente: Que la Real ganará, porque se ha recuperado y ha ido a más desde que perdió en

Zorrilla, mientras el Valladolid ha ido a menos.

Por lo demás, nos indicó que el equipo donostiarra será el mismo de la jornada anterior: Eizaguirre; Bernal, Suárez, Marculeta; Ontoria, Artigas; Epi, Barinaga, Igoa, Alsúa y Pérez. La única incógnita puede darse en Barinaga. De no jugar, Paz entraría como eje del ataque, pasando Igoa al interior.

Y esto es todo. Como final, reflejaremos las palabras de nuestro compañero "Porriño", redactor deportivo de "La Voz de España", que afirmó que el mejor jugador de la Real será el barrillo de Atocha. Y se fue tan optimista.

Por nuestra parte, y como siempre, esperar. Que pueden ocurrir muchas cosas, aunque a nadie se le oculten las dificultades del partido.

## Los bomberos barceloneses derrotaron a la VI Flota por 4-0, en partido de balón-volea

### Los marinos yanquis continúan disputando gran número de pruebas con equipos españoles

Barcelona, 12.—En el campo del Parque de Bomberos se ha celebrado un encuentro de balón-volea entre los equipos del Parque de Bomberos y marinos del destructor norteamericano "Hendley", que forma parte de la Sexta Flota, surta en puertos españoles. Ocuparon la presidencia el subdirector del Cuerpo de Bomberos, señor Sabadell, y el jefe de Zona, señor Roger, junto con el presidente de la Federación Catalana de balón-mano, señor Ceballos, y el expresidente, señor Cabré. El partido finalizó, tras un completo dominio de los españoles, con el resultado de 4-0 a favor del equipo de Bomberos. —Añil.

#### PELOTA-BASE Y BALONCESTO EN REUS

Reus, 12.—En el campo de deportes del Club Natación Reus y ante numeroso público, se ha efectuado una exhibición de pelota base por parte de marinos de la Escuadra norteamericana anclada en el puerto de Tarragona. A continuación, los marinos se enfrentaron en baloncesto a dicho club, venciendo los locales por 34-24. —Añil.

#### CUATRO PARTIDOS DE BALONCESTO EN CARTAGENA

Cartagena, 12.—En el campo de deportes del Arsenal se jugó un partido de baloncesto, dividido en cuatro partes: En la primera, el Cuartel de Instrucción de Marinería, num. 14, jugó contra los americanos; en la segunda, el 5 de Infantería del Regimiento de Sevilla contra los

americanos; la tercera, el Cuartel de Marinería contra los americanos, y la última, el Frente de Juventudes también contra los marinos americanos. —Añil.

#### LOS BARCELONESES VENCEN EN TIRO

Barcelona, 12.—Esta tarde, en el Tiro de Pichón, se ha celebrado un brillante festival en honor de los mejores tiradores de la VI Flota norteamericana, un equipo de quince, capitaneado por el teniente Bennett, del crucero "Roanoke".

En la competición de tiro al plato vencieron los socios señores Mascort, Amigo, Buitrago y Casas, con diez tiradas con cero.

A continuación se celebraron unas tiradas de pichón. Los oficiales norteamericanos han sido obsequiados con un almuerzo.

## BALONCESTO

#### PARTIDOS PARA HOY PRIMERA CATEGORIA

Agullas-Marie, en las Piscinas, a las doce y media. Sa la Cruz-San José, en el Colegio de San José, a las once y media.

Halcón-Lasalle, en las Piscinas, a las once y media.

#### SEGUNDA CATEGORIA

Reyes Católicos-Renfe, en las Piscinas, a las diez y media. Miguel de Prado-Alcázar S.F.U., en Ferrocarriles, a las once. Josefino-San José, en el Colegio de San José, a las doce y media.

## AJEDREZ

### Don Fernando Guerra campeón del Jaque-C

A CONTINUACION SE CLASIFICARON LOS SEÑORES VELASCO Y MARTINEZ (J.)

La Sociedad Deportiva Jaque-Club convocó, al igual que en años anteriores, su campeonato social de ajedrez, al objeto de determinar la clasificación de sus jugadores para la presente temporada. Formalizaron su inscripción doce participantes, todos ellos de primera categoría, disputándose la prueba por el sistema de Liga a una vuelta. Su duración ha sido de un mes.

Comenzado el torneo, pronto puede apreciarse cómo la lucha por los primeros puestos queda circunscrita a tres jugadores: los señores Velasco, Martínez (J.) y Guerra.

Don Leopoldo Velasco, al llegar a la octava ronda, había ganado ocho partidas consecutivas; sin embargo, en la novena es vencido por don Manuel Martínez después de haber aplazado la partida por dos veces. En los dos partidos restantes sólo consiguió apuntarse medio punto, con lo cual se clasifica en segundo puesto.

Don José Martínez también ha tenido destacada actuación en el torneo. Marcha imbatido hasta la décima jornada, a sea la antepenúltima, en que es vencido por don Mario Guillarte. Esta derrota, unida a varias tablas conseguidas, le restan tres puntos y medio, alcanzando el tercer puesto.

Don Fernando Guerra se ha clasificado campeón del Jaque-Club después de no haber perdido ninguna de las partidas disputadas. Hizo tablas en tres ocasiones frente a los señores Velasco, Martínez (J.) y López (E.).

La clasificación final del torneo queda establecida así:

Primero: Don Fernando Guerra, con nueve puntos y medio; segundo, don Leopoldo Velasco, con ocho y medio; tercero, don José Martínez, con siete y medio; cuarto, don Esteban López, con seis y medio; quinto, don Mario Guillarte, don Manuel Martínez y don Froilán Martínez, con seis cada uno. A continuación se clasificaron don Angel Descalzo, don Juan Enriquez, don Abilio Vázquez, don Adolfo Charles y don Emilio Molinello.

CAMPEONATO PROVINCIAL 1952 A partir del día 20 comenzará

rá a disputarse en su sede el torneo provincial dependiente a la presente temporada. Este año se jugará en los días 21 y 22 en el local del Jaque-Club.

Para tomar parte en el torneo se han clasificado ocho jugadores, que son: don Manuel Martínez, don Mario Guillarte, don Fernando Guerra, don Leopoldo Velasco, don José Martínez, don Esteban López, don Manuel Martínez y don Luis Eneadagui. El último logró la clasificación venciendo a don Basilio Siles en el match de desempate por dos a uno.

El vencedor de la prueba proclamado aspirante oficial al título de campeón provincial, ganando cuatro partidas frente al actual campeón Pedro Mateo, actual campeón de tan preciado galardón.



Cronica del Trofeo

MARTINI & ROSSI

El Real Madrid, gran ventaja que llevaba acumulada, mantiene líder de este torneo, pero el Barcelona, con su reciente recuperación, que le ha permitido incluso batir al Bilbao propio San Mamés, se le ha vuelto muy peligroso. A continuación y a escasa diferencia, el Valencia; situados en tercer lugar, empatados, van los Athleticos, el madrileño y el barcelonés.

La clasificación actual es la siguiente: Real Madrid, diferencia 2; Barcelona, » 2; Valencia, » 2.

Cada jornada nos deparará muchas sorpresas que se comentarán animadamente saboreando el delicioso y mundanamente reconocido VERMUT MARTINI, por "Martini & Rossi", la bebida de mayor prestigio.

## ESQUI

### El equipo español prosigue sus entrenamientos en Austria Schneider venció en la prueba de Lauberhorn con un promedio de 70 kms. por hora

#### DE LAUBERHORN

Wildschoenau (Austria), 12.—El equipo español de esquiadores para los Juegos Olímpicos de Invierno ha venido al Marsachloch, de 1.500 metros de altura, en Wildschoenau, para entrenarse, especialmente en descenso, según ha manifestado hoy el entrenador del equipo, el austriaco Walter Foeger. "El equipo español se encuentra

en magnífica forma", ha dicho Foeger. El equipo español tomó parte en la Semana Deportiva de Invierno de Bad Gastein en las pruebas de Lauberhorn y de la prueba de Lauberhorn. Desde Garmisch Partenkirchen el equipo saldrá para Oslo.

LA PRUEBA DE DESCENSO. Wengen, 12.—Othmar Schneider, descendió de Lauberhorn, con una velocidad de 102 esquiadores en representación de doce naciones. Schneider se muestra en su totalidad como uno de los favoritos para las pruebas de descenso. Hoy dirigía un fuerte viento austriaco que tomó cuatro u ocho primeros lugares.

Schneider empleó en la prueba 19 segundos y 5 décimas, con un promedio de 70 kilómetros por hora. —Añil.

### Lea el martes

nuestro suplemento "ESTADIO", con amplia información gráfica, crónicas, entrevistas, etcétera, de nuestro enviado especial "Luis Angel".



# Estancia de los marineros yanquis en España

de las páginas centrales) de Castilla y admiraron el magnífico retablo. Luego pasaron al Museo, donde contemplaron los recuerdos de conquista de Granada, el de Isabel I y la espada de Fernando V. Desde la capilla se trasladaron a la Alhambra para admirar la valiosa escultura de la Purísima obra de Alonso Cano, así como los cuadros de Ribera. Después de las doce se trasladaron a la capilla para la Alhambra, los palacios de Carlos V, los de San Felipe y de San Juan. A la una y media de la tarde se celebró el almuerzo.—Cifra.

Barcelona, 12. — Numerosas representaciones de la oficialidad de la Flota Norteamericana en el puerto de Barcelona. El día de hoy se realizó una excursión a la montaña de Collserola utilizando moderatocares, que en prolongadas caravanas han iniciado su marcha a las nueve y media, para la plaza del Santuario después de las once.

Barcelona, 12. — Los marineros yanquis de los destructores "New" y "Holder", pertenecientes a la VI Flota Norteamericana que visita esta ciudad, han estado en Reus, por los distintos centros de la ciudad, han sido recibidos con diversos actos organizados en su honor. También concurren las primeñidades.

Barcelona, 12. — Los marineros yanquis de los destructores "New" y "Holder", pertenecientes a la VI Flota Norteamericana que visita esta ciudad, han estado en Reus, por los distintos centros de la ciudad, han sido recibidos con diversos actos organizados en su honor. También concurren las primeñidades.

Barcelona, 12. — Los marineros yanquis de los destructores "New" y "Holder", pertenecientes a la VI Flota Norteamericana que visita esta ciudad, han estado en Reus, por los distintos centros de la ciudad, han sido recibidos con diversos actos organizados en su honor. También concurren las primeñidades.

Barcelona, 12. — Los marineros yanquis de los destructores "New" y "Holder", pertenecientes a la VI Flota Norteamericana que visita esta ciudad, han estado en Reus, por los distintos centros de la ciudad, han sido recibidos con diversos actos organizados en su honor. También concurren las primeñidades.

Barcelona, 12. — Los marineros yanquis de los destructores "New" y "Holder", pertenecientes a la VI Flota Norteamericana que visita esta ciudad, han estado en Reus, por los distintos centros de la ciudad, han sido recibidos con diversos actos organizados en su honor. También concurren las primeñidades.

la Catedral. El almirante, ante el día pleno de sol, se despojó de la gabardina señalando que era un día de pleno verano y que este cielo tan azul y el sol eran un encanto. A su llegada al templo fueron recibidos por el canónigo señor Roldán, que les mostró el tesoro. Oraron en la capilla de los Vélez, monumento nacional, y el almirante Mac Lean señaló que su estilo plateresco era de una belleza ejemplar. Añadió que el tesoro del arte es lo que prevalece en la tierra, pues "nosotros—indicó—no somos en ella sino partículas de polvo". El comandante del destructor subrayó que esta Catedral era de un "honor que sobrecogía".

Contemplaron también en el altar mayor la arqueta en la que se conservan las entrañas del Rey Alfonso X el Sabio. A continuación visitaron las imágenes de Saltillo, acompañados por el presidente de la Cofradía, señor Diez de Revenga, y admiraron detenidamente cada una de las escul-

turas. Les fueron mostrados los famosos ángeles que tallara el escultor y que adornan el trono de la Dolorosa, y ante el famoso brazo de San Pedro se les refirió que un inglés, entusiasmado, mostró el deseo de adquirir ese brazo, dando por él su peso en oro.

**ESPAÑA, "GENTIL PAIS"**  
Los periodistas conversaron con el almirante Mac Lean, que les acogió con simpatía y siempre entre sonrisas. A preguntas de un informador sobre qué le había satisfecho más de su estancia en España, respondió: "La gente y su hospitalidad tan acogedora; alagra el corazón ver todo esto." Subrayó también su reconocimiento en nombre propio, en el de la oficialidad y en el de los marineros, que muestran su júbilo por conocer este "gentil país", según lo califican. En diversos puntos salieron de Cartagena los marineros que recorren la ciudad, siendo su presencia acogida con muestras de indudable simpatía y cordialidad.

Los altos mandos norteamericanos fueron obsequiados por el Ayuntamiento con un vino español, y por la tarde emprendieron el viaje de regreso a Cartagena, siendo despedidos por las autoridades.—Cifra.

## RECÍPROCA CORDIALIDAD EN TRES VALECIANOS Y NORTEAMERICANOS

Valencia, 12. — A consecuencia de la marejada se han suspendido hoy las visitas al portaaviones "Roosevelt", que está anclado a un kilómetro fuera del puerto, no habiendo tampoco desembarcado los marineros de este navío, aunque sí los de los destructores y demás buques norteamericanos surtos en el puerto.

A medida que pasan los días y aunque desde el primer momento la cordialidad y simpatía ha sido recíproca entre marineros y valencianos, éstas aumentan a cada momento y en cada acto del programa de agasajos, los norteamericanos se muestran encantados de la hospitalidad que han recibido de España y hacen grandes elogios de la misma, así como de la belleza de nuestra Patria. Por parte de los valencianos se elogia la magnífica disciplina de los marineros. Puede decirse que la Escuadra norteamericana es la que está dejando los más gratos recuerdos de todas las Marinas que han visitado recientemente este puerto.

Para mañana, y entre otros actos, hay anunciado un festival de canciones y danzas de la Sección Femenina, y por la tarde una novillada, organizada ex profeso en honor de la VI Flota, y cuyos carteles anunciadores se han redactado en inglés.—Efe.

## CAPITULO DE SUCEOS

### PANICO EN LA CALLE URIA DE OVIEDO

Oviedo, 12. — Un camión de una Empresa eléctrica que circulaba por la calle Uria, transportando el tubo gigante para un salto de agua, enganchó un cable del tranvía, arrastrándole y llevándose por delante cuatro columnas de sustentación de la línea. El cable, al caer en el suelo, produjo pánico entre los transeúntes, sin que afortunadamente se produjeran víctimas. Los destructores causados en la línea ocasionaron la paralización del servicio por unas horas. El conductor del camión ha sido detenido.—Cifra.

### DOS HERIDOS AL VOLCAR UN AUTOMOVIL

Madrid, 12. — Un automóvil ocupado por un matrimonio norteamericano volcó en el kilómetro 354 de la carretera de Madrid a Cádiz, cerca de Despeñaperros. Resultó herido grave el mister David Elwyn Cristhain, de 36 años de edad, miembro de la Misión Económica norteamericana en Francia, y menos grave su esposa, Yolanda Ellen Cristhain, de 37 años. Los heridos fueron hospitalizados en la Carolina, donde los visitó el gobernador civil para interesarse por su estado.—Cifra.

### PESCARRILAN UNOS VAGONES DEL CORREO MADRID-BARCELONA

Barcelona, 12. — El tren correo de Madrid, en las cercanías de la estación de Cubellas, descarriló algunos vagones, interceptando las dos vías. No hubo que lamentar desgracias personales. Los trenes sufrieron algún retraso en su horario.—Cifra.

### INCENDIO EN UNA PANADERIA DE UN PUEBLO DE OVIEDO

Oviedo, 12. — En Morcin se produjo un incendio en una panadería a causa de un cortocircuito, y las pérdidas se calculan en unas 300.000 pesetas. Las llamas se propagaron a la casa vivienda y al establo, donde perecieron cuatro cerdos. La maquinaria de la panadería quedó reducida a cenizas.—Cifra.

## Floreros y flores del cementerio para la novia

Roma, 12. — La novia de Francesco Zanelli, galán que cuenta con 42 años de edad, ha averiguado de dónde sacaba él las flores y floreros tan bonitos que la regalaba con tanta frecuencia. Zanelli no se presentó ayer a la cita cotidiana, y su novia averiguó que había sido detenido por robar en el Cementerio.—Efe.

# LA RENOVACION DE LOS SIMBOLOS

(Viene de la segunda página.)

una mujer que sufre, que trabaja y que, a pesar del vano geométrico trazado en el torso, fórmula pictórica de significación elemental, asequible a todos, nos imaginamos con las manos quizá un tanto maculadas por el quehacer doméstico, y las facciones trabajadas por la maternidad, por el dolor, la preocupación, la responsabilidad, todas esas graves cosas que han de asumir las mujeres de los hogares humildes; parece volver, digo, al tema del hombre con un "humanismo" tan "humano" (pido perdón por esto que parece un juego de palabras; nada más) lejos de mi intención, tan humano a secas, repito, que comparativamente podrían parecerse las obras del auténtico realismo de nuestros imagineros del barroco, un tanto formularias. Y es que allí está Dios, pero él ha prescindido de la entidad divina, que redimía al crucifijo de su condición de cadáver, aunque, por otra parte, sin llegar tampoco ni a la fealdad ni al tremendismo.

Necesitamos arte todo serenidad, espíritu amplio, discernimiento y una persecución implacable de lo inauténtico, de la mitificación tan en boga, del infantilismo y simplismos falsos (lejanas degeneraciones del "dada"), del negritismo, y sobre todo de la cómoda y estúpida negación de la técnica (cuadros con superficies acartonadas, ¡con brocha!); en una palabra, el timo

descarado o "gatoporlebrismo", cuya fórmula traducida bulle en todas las artes.

Está tan lejos una grave estética de aquel academicismo lamido a que nos hemos referido, que resbala hermético, en una receptibilidad medianamente sensible, como la fácil y vulgar estridencia, pero ante todo no nos asustamos ante un cuadro de clara intención poética, aunque nos parezca un tanto simplista, ni, sobre todo, de una idea, de una construcción intelectual sólidamente expresada, aunque nos sea desconocido su simbolismo. No nos asustamos, no. Por el contrario, examinémoslo con toda la frialdad, un tanto lejana, que requieren estas obras, que se nos antojan extravagantes y que en gran proporción lo son; pero sin aspavientos, no les hagamos el agua a los que adulteran el arte. No le demos gran importancia a esos juegos simplistas de una tira de acero o un triángulo de yeso perforado; considerémoslos como nuevos intentos decorativos, pues, naturalmente, ello nunca será una gran obra de arte. (La obra de arte duele, hay que parirla).

Y sobre todo no nos estancemos (esto es urgente e importante) en la anacrónica postura del académico intransigente; ello no tiene sentido, a tantos años ya, de aquellos primeros chispazos, que hoy podemos mirar con la comprensiva tolerancia con que se miran los hechos históricos. José Luis VAZQUEZ DE ZAFRA

## CUENTO SEMANAL

(Viene de la última página.)

jo magistrado y, además, al primer ministro. Este último intentó cortar el impulso tomado por su importuno rival y, por fin, después de una campaña de viles calumnias, consiguió que fuera acusado.

El monarca lo mandó arrestar y los oficiales y soldados de la prefectura lo llevaron a la cárcel como un simple criminal. Extrañado y atemorizado, Lou imaginó lo peor. Al despedirse de su esposa lloraba amargamente.

—Tenía —le dijo— humilde morada en los campos del Chang-tong, donde poseta fértiles tierras, con lo suficiente para vivir ampliamente. ¿Por qué no me contentaría con aquello? ¿Por qué me he tomado tantos trabajos y desvelos en correr tras los honores? He aquí adonde he llegado. Me gustaría volver a mi grosera blusa de campesino, paseándome alegre, camino de Hantang, montado en mi caballito percherón. ¡Ahimé!, ya nada de eso me es permitido...

Al decir estas palabras, Lou sacó su espada y se disponía a atravesarse el pecho, cuando su mujer le asió del brazo, impidiéndoselo.

Lo detuvieron, pues, y los demás acusados en el complot fueron condenados a muerte y decapitados, con excepción de Lou, que escapó milagrosamente de la pena capital merced a las intrigas de unos eunucos de Palacio a quienes había favorecido en otros tiempos; mas fue exilado a la provincia de Houantcheou.

Muchos años pasaron. La inocencia de Lou fue, por fin, demostrada y el emperador levantó su castigo, reponiéndole en el cargo de secretario del Estado, con el título honorífico de duque de Yenkouo. Desde ese día no cesó el emperador de colmarle con sus favores y Lou no conoció más reveses.

Había alcanzado la cumbre de los honores y de la prosperidad humanas. Llevaba ya cincuenta años sirviendo al Estado. Pero ahora, curvado por los

años, requería del emperador un retiro, que no le era concedido. Y en estas circunstancias, cayó enfermo de gravedad. Aquella misma noche Lou falleció.

\*\*\*  
Lou se despertó y, estirándose, miró en derredor, viendo con asombro que aún estaba en la posada, tendido sobre la estera. A su lado, el anciano taoísta permanecía sentado, inmóvil y taciturno. El maíz del hostelero no había terminado de cocer. El decorado era el mismo. Lou se levantó de un salto y preguntó con extrañeza:

—¿He soñado?  
—Es lo que se llama "la gran felicidad de la vida" y sucede exactamente de ese modo—pronunció con calma el bonzo, como hablando consigo mismo.

Por mucho tiempo quedó el joven asombrado e inconsolable. Pero por fin, recapacitado, terminó por inclinarse ante el taoísta, diciendo:

—Creo que acabo de sentir todo cuanto atañe al camino que lleva a los honores como a la humillación; he experimentado la prosperidad y la miseria, los éxitos y los reveses, y también el sentimiento de la vida y de la muerte. Lo comprendo todo. Por eso, maestro, has conseguido disipar mis ilusiones. ¿Cómo no recordar tu lección?

Y, saludando al bonzo hasta el suelo repetidas veces, prosiguió su camino...

## Para fomentar el turismo por el Pacífico

Honolulu, 12. — Ochenta y tres delegados pertenecientes a catorce naciones que tienen territorios o colonias en el Pacífico inician hoy una reunión de cuatro días, con el fin de formar una Organización que fomente los viajes y el turismo por el Pacífico.—Efe.

## SORIANO DE ANDIA...

(Viene de la segunda página.)

comedia a una compañía, me la estrenaron.

—¿Cree que es difícil escribir teatro?

—Como todo. Se nace o no se nace para ello.

—¿Cómo ve la actual situación del teatro para los noveles?

—No está mal. Lo que hace falta es que escriban.

—¿Leen los actores todo lo que les recomiendan?

—Puedo asegurarlo.

—¿Se considera usted un gran autor?

—¿Cómo voy a decirlo yo eso!

—Con sinceridad.

—Creo que soy uno del momento.

—Pues nada más. El tiempo es oro y el espacio pequeño. Nos quedamos aquí.

M. R.



# POR CONSIDERAR INDIGNO A TRUMAN PARA OTORGARLAS

## Un norteamericano rechaza las condecoraciones concedidas a sus hijos muertos en Corea

Washington, 12.—Un padre de familia norteamericano cuyos dos hijos han resultado muertos en la guerra de Corea, ha rechazado la medalla de honor del Congreso y la estrella de plata, que le ha sido concedida a título póstumo, "porque el Presidente es indigno de otorgárselas; ni a mis hijos —dice— ni a los hijos de nadie".

En la Casa Blanca no se ha hecho comentario alguno. Los funcionarios del Pentágono dicen que es la primera vez que ellos recuerden que alguien ha rechazado la medalla de honor, la condecoración más alta que se concede en el país para premiar el valor.

Halsey McGover, padre de los dos soldados muertos, ha manifestado que su decisión nada tiene que ver con la política. "No me gusta —ha dicho— la

idea general de estas llamadas recompensas. Allí, en Corea, están muriendo millares de muchachos; ellos dan todo cuanto tienen. Tomen por ejemplo el caso de un muchacho que calga él solo en una emboscada. No tendrá oportunidad de conseguir recompensa alguna. Y cuántos casos habrá que la falta de testigos nos impida conocer hechos heroicos". Efe.

# ESTO y aquello



—¡Eh...! ¿Dónde vas, sin haber hecho los deberes del pequeño?

Vittorio de Sica tiene, según la fama, muy buen corazón y hace muchas obras generosas, una de ellas mantener, vestir y albergar a un viejo actor sin recursos. Este lo agradece tan mal que recorre los círculos teatrales y cinematográficos criticando cuanto puede a su bienhechor. De Sica le sorprendió un día intraganti hablando mal de él, y le dijo:



—Esta gente no sabe trabajar sin pegar gritos.

## CUENTAGOTAS

Es superior el perdón a la venganza, porque ésta es hija de una naturaleza feroz, y aquí revela la condición humana y dulce. —(EPICTETO.)

En amor, las disputas valen más que el elogio. —(MARIWAUK.)

## ¿LO SABIA USTED?

Además de los canarios amarillos existen los listados "lizardo", los pardocanela "cimanones" y los rojos. A estos últimos se les cria alimentándolos con pimienta de Cayena. Además de los colores citados son conocidos centenares de diversas gradaciones como resultado de cruces. Los técnicos en la materia aseguran muy convencidos que los alimentados con pimienta cantan mejor.



## 13 DE ENERO

1525.—Cartel de desafío de Francisco I de Francia al marqués de Pescara, que se liquidó un mes más tarde en la batalla de Pavia.

1535.—Francisco I, rey de Francia, decreta la abolición de la imprenta y prohíbe imprimir libros en ningún punto del reino.

1750.—Tratado entre España y Portugal para fijar los límites de las posesiones de ambos países en la América meridional, en virtud del cual los portugueses abandonaban la colonia de Sacramento a cambio de siete reducciones fundadas en lo alto del Uruguay por los jesuitas.

1805.—Nace en Chicliana Francisco Montes.

1881.—Batalla de Charillos, en la que los chilenos derrotaron a los peruanos.

1882.—Wagner termina "Parsifal".

1899.—Nace la actriz cinematográfica Kay Francis; su verdadero nombre es Catalina Gibbs.

1906.—Voraz incendio que destruye casi toda la ciudad de Panamá.

1923.—Estreno en Madrid de "El chico", una de las mejores películas de Charlie Chaplin y revelación de Jackie Coogan.

1923.—Fallece Sinesio Delgado.

1930.—La aviadora norteamericana Amelia Earhart realiza la travesía del Pacífico.

# A la vera del CONDO

## A TIEMPO ESTAMOS



Las Navidades son el "veranillo de Martín" de los estudiantes; una especie de protesta y recurso contra el frío, que se realiza a aflijir en los primeros días de febrero. La mejor solución, poner tierra a los pies y irse a los acogedores lares, para hacer renovación de numismas, pitados en el abismo de la ciudad, trifulca, pensión, hora de asueto y fraternales. En lo antiguo, la marcha la Universidad era una especie de "Indias", y muy raro el feliz mortal que tenía un padrino en Alcalá o Salamanca.

Las Navidades son el "veranillo de Martín" de los estudiantes; una especie de protesta y recurso contra el frío, que se realiza a aflijir en los primeros días de febrero. La mejor solución, poner tierra a los pies y irse a los acogedores lares, para hacer renovación de numismas, pitados en el abismo de la ciudad, trifulca, pensión, hora de asueto y fraternales. En lo antiguo, la marcha la Universidad era una especie de "Indias", y muy raro el feliz mortal que tenía un padrino en Alcalá o Salamanca.

sufragar los fatales imprevistos. De ahí la epidemia de "gorrón", verdadero y alegre suplicio que comenzaba desde pronto habla cuenta de la largueza juvenil.

Hoy las cosas han cambiado. La vida es fácil; se va en un santiamén; los castos, bien sabidos, y se abre un plios paréntesis cara al invierno y primavera, que también ser espadas de doble filo como reposo y repaso para sepa manejar las pesas con discreción.

Pero todo tiene en este mundo su pro y su contra, quien sea perezoso y tarde en arrojarse al agua, tres son demasiadas treguas y gran inconveniencia; de ahí flotadores como se dejan ver en junio, por parte de los que no tuvieron tiempo de aprender a nadar. Si les de la a merced de la profundidad y la corriente, hacen mucho pronto en la piscina del aula universitaria, donde se con facilidad en los ahogos de aprendiz. Si andamos doles ascos a humedecer, peor será habérmola con paciencia a mar abierto; pues aunque dicen de los "peces" más lejos de la imagen y de la pura verdad: éstos se bajan a placer en un elemento que les es propicio, y haraganea en curso, no sabe sino la mitad: baja y no

Mes y medio no da más de sí sino afilar las espadas mala cosa envainar entonces e insistir en el garboso retaguardia mientras enmohece el acero y se encorvan músicos. Salir a campaña después de Reyes o Semana sin echar la vista atrás, esa es la mejor condición de para volver victorioso; hacer blancos en la pelea y cuando se combate, es jugar a la Lotería en Sevilla: a favor y tropiecientas probabilidades en contra. Vale, pena ahondarse desde ahora en el silencio relativo del e ir empujando hacia adelante. Cada día tiene su huer calendario lo mismo vuela hacia el verano que hacia el San Juan no está muy lejos, y es más alegre bailar de la hoguera que no andar al reposo jugándose a cara las corridas de toros por San Mateo.

EL DOCTOR CUCHILLO

# Urge designar al sucesor de LATRE DE TASSIGNY

## Por estar la guerra de Indochina en su momento más grave

Paris, 12.—La muerte del general De Latre de Tassigny, en un momento crucial de la guerra en Indochina, plantea al Gobierno francés el problema urgente de encontrar un sucesor.

Llegan a Paris numerosas informaciones en el sentido de que las fuerzas rebeldes de Indochina están incrementando su potencia para un ataque en gran escala contra las tropas de la Unión Francesa y de que los "voluntarios" chinos podrán sumarse al conflicto. Se ha hablado especialmente de dos generales y un administrador como posibles sucesores de Tassigny. Estos generales son Guillaume, actual residente general en Marruecos francés, y Catroux, embajador en Moscú. La tercera posibilidad es Jean Letourneau, ministro de Estados Asociados en Indochina.—Efe.

## DE LATRE DE TASSIGNY, MARISCAL DE FRANCIA

Paris, 12.—El difunto general De Latre de Tassigny ha sido nombrado, a título póstumo, mariscal de Francia. Es la categoría suprema que sólo se concede a héroes destacados, y el último mariscal de Francia había sido Pétain.—Efe.

# Alcalde a los 14 años

Milán, 12.—Sergio de catorce años, ha sido do alcalde de la "Ciudad de los Muchachos" de Milán, de elecciones municipales las que participaron los didatos. El alcalde de A. Ferrari, ha dado de la Alcaldía de la "Ciudad de los Muchachos" al joven en una ceremonia colorido y brillantez.

# ¿SE CASA LA PRINCESA MARGARITA?

## Parece inminente su compromiso matrimonial

Londres, 12.—La princesa Margarita ha salido de Londres para reunirse con los reyes en Sanoringham (Norfolk), de regreso de una semana de vacaciones en Escocia y en medio —dice la agencia Reuter— de rumores de que es inminente su compromiso matrimonial con el conde de Dalketh, quien la llevó en su coche a una estación ferroviaria escocesa para que emprendiese su viaje de regreso. El nombre de Dalketh —joven de elevada estatura, pelirrojo y de veintisiete años de edad— ha sido muchas veces relacionado en forma romántica con el de la princesa, que cuenta veintidós años. La princesa ha pasado parte de su estancia en Escocia en la mansión de los duques de Buccleuch, padres del conde de Dalketh.

En el palacio de Buckingham se manifiestan que "no es más que de un rumor, habido muchos y que no es posible hacer comentarios al respecto".

"News Chronicle" según la princesa y lord Dalketh han visto a diario durante estancia de la primera princesa y que han asistido a varios bailes consiguientes partidas de caza.

El conde, silvicultor de el periódico, va pocas a Londres, pues gusta de la vida de la gran casa. Tiene un álbum de fotografías de la princesa, que comenzó en la infancia de ésta y han aumentado en número los días. En Buccleuch se reservado exclusivamente para la princesa Margarita.

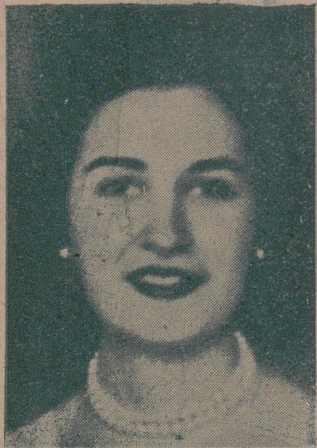


# BESTUDIANTINA

## ¿Cómo ha pasado las vacaciones?

Responden: Un catedrático, un ayudante, una estudiante y un bedel

Geluca Varela



—Asuntos particulares que me han hecho incluso viajar. El día de Año Nuevo estuve fuera de Valladolid para arreglar algunas cosas. También he leído bastante.

Y aquí tienen ustedes cuatro formas de pasar las Navidades; mejor dicho, las vacaciones navideñas. Yo creo que hay, desde luego, muchas más variantes, pero como muestra ya valen:

El doctor Senén

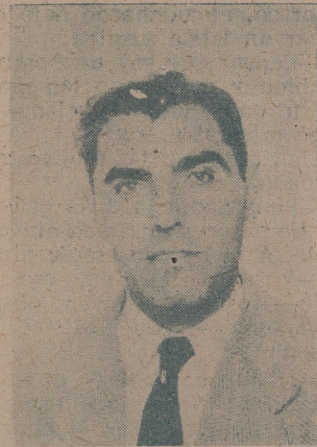


Seguimos descendiendo hasta la docencia. Geluca Varela, además de ser guapa e inteligente, estudia Derecho. Cosa que no es incompatible aunque a veces lo parezca por esas "caras de juez" que a menudo se nos ofrecen. Le exponemos nuestro deseo e inmediatamente nos responde:

—A los libros les he dejado empolvarse. Estos días han pasado volando. No te puedo decir lo que he hecho porque son muchas cosas, pero te aseguro que me he divertido y que lamento el que hayan transcurrido tan aprisa. Cine, reuniones, paseos... ¡Para qué te voy a contar! Las he apurado de verdad.

Y sentimos que no cuenta.

Aquí, Cantero



También las vacaciones nos traen alegres sorpresas. Hay quien no vuelve. El descanso les hace pensar y abandonar el camino emprendido.

De todas formas, es general el fenómeno de las vacaciones. La marcha es apresurada y a la desbandada, como ese "¡salvese el que pueda!", pero la llegada es remolona y tremendamente espaciada. Es lo que se llama apego a la tierra. ¿No, Manolo?

Los Colegios Mayores y pensiones se han convertido, por ese sabroso y agradable arte navideño, en apetitosas muestras confiteras. Para no perder

## "El deporte universitario, en mala situación"

### "FALTAN INSTALACIONES Y ACOMODACION DE PLANES"

Al habla con el profesor señor Salinas, premiado por su texto para Normales



A todos nos es ya familiar la figura de José Joaquín Salinas como profesor de Educación Física de la Universidad. Su precisión en el desarrollo de las tablas y la limpia ejecutoria en la organización de las pruebas son algo innegable. Hoy viene a nuestra página a punto de haber aparecido los dos tomos que forman los textos oficiales para todas las Escuelas del Magisterio de España, habiéndosele concedido el premio "Luis María Sobrado", convocado por la Sección Central de Enseñanza del Frente de Juventudes.

—¿Tiempo con la enseñanza de la Educación Física?

—Diez años.

—¿En la Universidad?

—Siete.

—¿Tus impresiones sobre el deporte universitario?

—Se encuentra en fase de formación, debido a la falta de instalaciones y de acomodación entre el plan de estudios y la práctica y enseñanza de la Educación Física.

—¿Qué innovaciones introduces en este método?

—Supone una novedad al recoger substancialmente los sistemas educativos del Frente de Juventudes a este respecto.

—¿Lo has aplicado alguna vez?

—En la Universidad, no. Solamente en la Escuela del Magisterio.

—¿Por dónde falla la Educación Física en España?

—Principalmente por la falta de formación de los profesores titulados. Unos carecen del sentido práctico en la realización de la Educación Física, sobrándoles, por el contrario, un sin fin de conocimientos teóricos, y a otros les sucede lo contrario. Tanto a unos como a otros les falta conocimiento de la psicología y desarrollo del adolescente y del niño, en lo que a esta materia se refiere.

—¿Convenía intensificar las enseñanzas en la Universidad?

—Sí.

—¿Por qué no se ha logrado todavía?

—Por desconocimiento de su importancia.

—¿Qué cabe esperar del deporte universitario a este paso?

—Poco. Lo que se practica es espontáneo. Precisamos dos cosas fundamentales: instalaciones y apoyo.

—Y otra cosa, ¿tiempo con el libro?

—El primer tomo, dos meses y medio, y con el segundo, siete.

—¿Crees que darán resultado con los futuros maestros?

—No.

—¿Por qué?

—Por la amplitud del programa y por su falta de adaptación.

—¿Y del tercer tomo?

—Saldrá.

—Enhorabuena y gracias.

CAMPOY



Ahora es cuando nos creemos de verdad eso de que la historia se repite. Las vacaciones han volado como un soplo y otra vez a la misma canción de cada día.

De todas formas, aunque las vacaciones reportan alegría y un montón de cosas más, hay quien se las ha pasado añorando, desde lejanas tierras, estas calles, estas casas y estas... bueno.

También las vacaciones nos traen alegres sorpresas. Hay quien no vuelve. El descanso les hace pensar y abandonar el camino emprendido.

De todas formas, es general el fenómeno de las vacaciones. La marcha es apresurada y a la desbandada, como ese "¡salvese el que pueda!", pero la llegada es remolona y tremendamente espaciada. Es lo que se llama apego a la tierra. ¿No, Manolo?

Los Colegios Mayores y pensiones se han convertido, por ese sabroso y agradable arte navideño, en apetitosas muestras confiteras. Para no perder

la costumbre, adquirida en estos días, cada cual se ha traído su cargamento particular. "¡O terror dos despensas!"

A la vista de la pereza, nos atrevemos a proponer un cambio que agrada a todos: El que el tiempo que se invierte en el desarrollo del curso se convierta en vacaciones, y viceversa. No es mala idea. Todo sería cuestión de apurar un poco más y considerar mayo todo el curso.

¿Por qué nos molestará tanto el que se queden en casa durante un montón de días más que los preceptuados algunos desaprensivos?

Y ya que estamos de sugerencias, vamos a proponer más cosas: "Año nuevo, vida nueva". ¿Qué nos dice esto? ¿Que no volvamos por clase?, ¿que no estudiemos?, ¿que no nos preocupemos para nada de la Universidad? ¿O supone la supresión de todas las negociaciones anteriores? Si cada uno cambia de vida conforme a este adagio, la Universidad va a estar repleta. Y nada más.

## Saludo de apertura en el nuevo año

El año viejo ha quedado convertido en recuerdo. Nos queda abierto ante nosotros un mar de trescientos sesenta y cinco días, que hemos de apurar paso a paso.

Otra vez vinculados a íntimos y sinceros propósitos, que de momento nos marcan la pauta de nuestro camino.

Las vacaciones ya son cenizas esparcidas en el pasado, y frente a nosotros un objetivo común: el paso de junio.

Que 1952, entre otras cosas, nos traiga la calificación que esperamos. Desde aquí transmitimos nuestra bienvenida y el ferviente deseo de felicidad para este año que comienza.

## VENZA LA CRISIS

Entre todos los medios publicitarios, la Prensa es el más eficaz. Propague sus productos a través de nuestras publicaciones y obtendrá condiciones especiales.

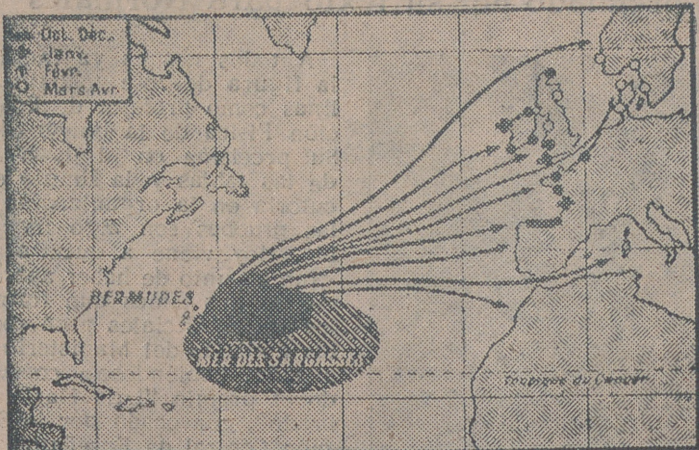
CONSULTE A SU AGENCIA DE PUBLICIDAD O EN LA ADMINISTRACION DE ESTE DIARIO



# El misterio de las anguilas y las angulas

Ocho mil kilómetros de viaje para desovar en el Mar de los Sargazos

Bajo los efectos de una excitación del tiroides las angulas se convierten en anguilas



Las anguilas europeas desovan en el Mar de los Sargazos, donde desaparecen misteriosamente. Sus larvas son arrastradas por las corrientes del Golfo, y después de un viaje que dura dos años y medio llegan a Europa, convertidas en esas angulas que hacen las delicias de los paladares.

Las anguilas hace meses que reanudaron su gran aventura. Por centenas y aún por millares de millones confluyen de todas las tierras de Europa al Mar de los Sargazos para desovar allí y desaparecer después. Durante mucho tiempo constituyó un misterio más de la naturaleza este viaje de 5.000, 6.000 y hasta 8.000 kilómetros. Los observadores y los naturalistas se habían venido preguntando años y años en qué consistiría que en el lago italiano de Orbetello sólo hubiera machos de anguila, al paso que en las proximidades de Oporto únicamente se descubren hembras; qué razón hay para que los machos abunden sobre las hembras en el Languedoc y, en cambio, estén éstas en un 55 por 100 de mayoría en el pantano de Vacarès; por qué causa en ciertos ríos sólo hay de un sexo y por qué no existe ninguna anguila en otros parajes.

Después de algunos años de habitar en agua dulce, en ríos, en arroyos o en lagunas, espacio de tiempo variable entre diez y dieciocho años, las anguilas mudan de aspecto para entrar en la época del celo y emigrar.

Sucede a mediados de verano. De amarillenta se torna argentada, su dorso se colora con pigmentación gris o negra, el vientre se le pone amarillento o blanco, se le ensanchan las ventanas nasales y aumentan sobre todo de volumen sus ojos. Deja de comer, las vías digestivas sufren una obturación más o menos grande y se produce una modificación de su metabolismo.

La anguila, mientras vivió en agua dulce, acumuló el 40 por 100 de su grasa y se ha mineralizado mucho por fin. Con tales reservas vive hasta la desaparición de sus órganos reproductores.

Entonces es cuando irresistiblemente busca el mar y recorre miles de kilómetros navegando por agua salada. Parece como si conociera la grandeza trágica del sacrificio que se le va a exigir.

**EMIGRANDO A 40 KILOMETRO POR DIA**

El éxodo empieza de fines de agosto a primeros de septiembre, a impulso de fuerzas misteriosas que trastornan completamente sus insintos

habituales, y obedece ese fenómeno, a lo que se cree, por una modificación de las secreciones de las glándulas internas y probablemente de origen hormonal. Avanza a velocidades que oscilan de 30 a 50 kilómetros diarios. La emigración está erizada de peligros para las anguilas; uno de los principales es el de instalaciones exprofeso de las pesquerías para recogerlas en la desembocadura de los ríos o de los lagos litorales. Solamente una laguna italiana facilita así la recogida de 1.000 toneladas de anguilas argentadas y se calcula el doble la cantidad que se pesca en Alemania.

Al llegar a alta mar las anguilas desaparecen totalmente. Ni redes ni barreras han tenido éxito jamás. Supónese que nadan velozmente sumergidas a mucha profundidad. Esta es la causa de que durante más de veinte siglos se ignorara el lugar de su puesta. En 1920 localizó el lugar el oceanógrafo danés Johannes Schmidt, al suroeste del Atlántico norte, entre los 22° y 30° de latitud y 48° y 65° de longitud. El centro está a equidistancia de Puerto Rico y las Bermudas, en el Mar de los Sargazos, donde se extienden abundantes vegetaciones de algas de todas las especies.

**VEINTE AÑOS DE INVESTIGACIONES**

Esta extensión fué delimitada tras laboriosa búsqueda que duró desde 1904 al 1920.

Precedentemente se había llegado a la conclusión de que un pez capturado en el Mediterráneo y luego en el Atlántico, el "leptocéfalo", tenido anteriormente por especie diferente, no era sino la larva de la anguila. Era un animal alargado y plano de forma de hoja de sauce o de laurel y de unos siete a ocho centímetros, con transparencia que dejaba ver sus sistemas muscular y óseo. A medida que se navegaba en las proximidades de los Sargazos se pescaban de menor tamaño, hasta que un día del año 1920 descubrió Schmidt individuos de menos de un centímetro, fecha en que quedó localizado el sitio de desove de las anguilas europeas.

Pero quedaba y queda sin dilucidar otro misterio: saber en qué paran las anguilas ar-

gentadas después de reproducirse, pues no se las vuelve a ver. La teoría que parece más verosímil es que fenecen tras el desove y caen al fondo para ser presa de otros peces de zonas pelágicas o bien se desintegran químicamente.

**VIAJE HACIA EUROPA**

Cuando rompen el huevo las larvas salen a la superficie. Las corrientes del Golfo las llevan lentamente hacia el Nordeste y hacia Europa. Por término medio tardan en llegar los leptocéfalos dos años y medio, de suerte que desde el lugar donde nacen al término del camino, se pueden hallar tres generaciones diferentes de larvas. Cuando alcanzan ocho o nueve centímetros de largo sufren una primera modificación. Cesando de nutrirse de plancton, pierden la mitad del peso y la cuarta parte de la longitud. Al llegar a angulas recomienzan la alimentación y ganan el peso. En esas condiciones, y llegando ya a angulas bajo los efectos de una viva excitación del tiroides, abordan la costa y entran por las bocas de las corrientes o en las lagunas, donde en gran número son pescadas.

Ya en octubre y diciembre llegan las primeras avanzadas a España y después a Francia; en Inglaterra no se las encuentra hasta enero y febrero, y hacia marzo y abril en Escandinavia; otras penetran más tarde en el Báltico hasta meterse algunas de ellas en las aguas dulces de Alemania, Noruega y Finlandia.

Hay un problema especial respecto del Mediterráneo, a cuya salida se opone la diferente salinidad, la temperatura y, sobre todo, el brusco empuje de la resaca de fondo hacia la superficie de los parajes vecinos. Allí mueren muchas anguilas de salida y, por el contrario, los leptocéfalos entran en masa y de allí invaden las costas de Italia.

**EVOLUCION SEXUAL**

La distinción sexual evoluciona de modo que un 80 por 100 de las larvas sufren transformaciones varias hasta fijarse en uno u otro sexo, con fase inicial neutra, fase de feminidad precoz; después, hermafroditismo juvenil. Finalmente, masculinización o feminización terminal.

Lo más raro de tantos fenómenos extraños como se observan en la vida de las anguilas es la impetuosa retirada de los lagos y lagunas en busca de los ríos. De noche, sobre la hierba húmeda, se las ve coleteando por tierra hacia las corrientes abiertas. La proporción de las que no lo logran terminará por quedarse en lagos y estanques o en pozos, y son las anguilas que hacen pensar a los que las sorprenden allí en la creencia de que su nacimiento ha sido espontáneo y no resultado de la emigración extraordinaria que en la vida de este pescado se produce. Mas siempre, todas estas diferentes proporciones se enfrentan con las aventuras y peligros en el cumplimiento de su instinto ciego de asegurar la vida de la especie antes de morir.

P. LEVILLAIN

**CUENTO SEMANAL**

## VIAJE DENTRO de UNA ALMOHADILLA

Por CHENG TSI-TS'I



Allá por el año siete de la época Kiai-yuan erraba un taoísta conocido por el nombre de Lu en la región de Hantang. Un día de otoño que había hecho un alto en una posada, sentóse en el suelo, apoyado cómodamente sobre su talego, y, despojándose de su gorra, aflojó el cinturón. En ese instante entró un hombre joven vestido de campesino. Era Lou que, como de costumbre, entraba en el albergue al volver del campo antes de regresar a su casa. Sentóse sobre el mismo cuadrado de esterilla, pidiendo permiso al bonzo, y al poco rato el taoísta y el mozo charlaban alegremente.

Al cabo de algún tiempo, mirando su atavío raído y descolorido, el muchacho dejó escapar un triste suspiro:

—Pensar que soy un hombre de bien y que tengo tan mala suerte en la vida —exclamó—. ¡Qué miserable soy!

El viejo taoísta replicó extrañado:

—Pues nadie lo diría al verte. No pareces sufrir de ningún mal. ¿A qué viene ese suspiro?

—Arrastro la vida, eso es todo —insistió el joven, obstinadamente—. ¿Qué satisfacciones tengo?

—¿No llamas a esto una satisfacción? No sé qué esperas para ser feliz —dijo el bonzo.

Un largo silencio siguió a estas palabras. Luego, el muchacho, rendido, quedóse adormilado. En tanto el hostelero se ocupaba en cocer el maíz estofado, que es un guiso exquisito en extremo, el bonzo sacó una almohada de su talega y tendiéndosela al joven le dijo:

—Toma. Apóyate en esta almohada para dormir y llegarás a los más altos honores y a la abundancia de bienes. Tómala, no te andes con cumplimientos.

Era una de esas almohadillas de porcelana blanca y azul, hueca en el centro. Lou se inclinó sobre ese hueco para mirar al través, cuando de pronto

lo vió agrandarse, ensancharse, alargarse. Entonces en el centro de la almohada se vio un mundo, como si durmiera, y... se halló grego a su casa.

Pocos meses después se casó con la hija de la emperatriz Ts'oei, del país de Tien. Era muy hermosa y bella. Fue nombrado subprefecto de Wei-nan y, poco después, gobernador imperial. Pero no tan buen camino, sino pronto se vió a la cabeza de todos los mandarines en el puesto de mayor dignidad monarca.

Después de haber sido prefecto e inspector general de varias provincias, lo nombraron, por fin, prefecto de Tien. Por aquel año el emperador tuvo dificultades con tribus rebeldes del Occidente, que era hombre ambicioso, pensó aprovechar la ocasión para agrandar su imperio. Pero los rebeldes no pasaron de configurar una frontera importante de la frontera. Por eso, asesiando a su gobernadora. Entonces el emperador buscaba un hombre de bien para mandar las tropas. acordó de Lou otra vez. nombró gobernador militar de la región amenazada, con su paz y honores en la región. No sin muchas luchas y consiguió Lou rechazar a los invasores, añadiendo, por 900 lis de terreno a la provincia invadida.

Al regresar a la Corte fue recibido en triunfo y colmado de los favores imperiales. Después de sus colegas palididos por la ira y envidia. Fué, sucesivamente, ministro de Guerra y de Hacienda y, por último, canciller de la Corte. La nación pública le concedía la mayor importancia, casi le afectó. Pero el brillo del poder llegado era demasiado grande hacia sombra a más de un

(Pasa a la página tres)